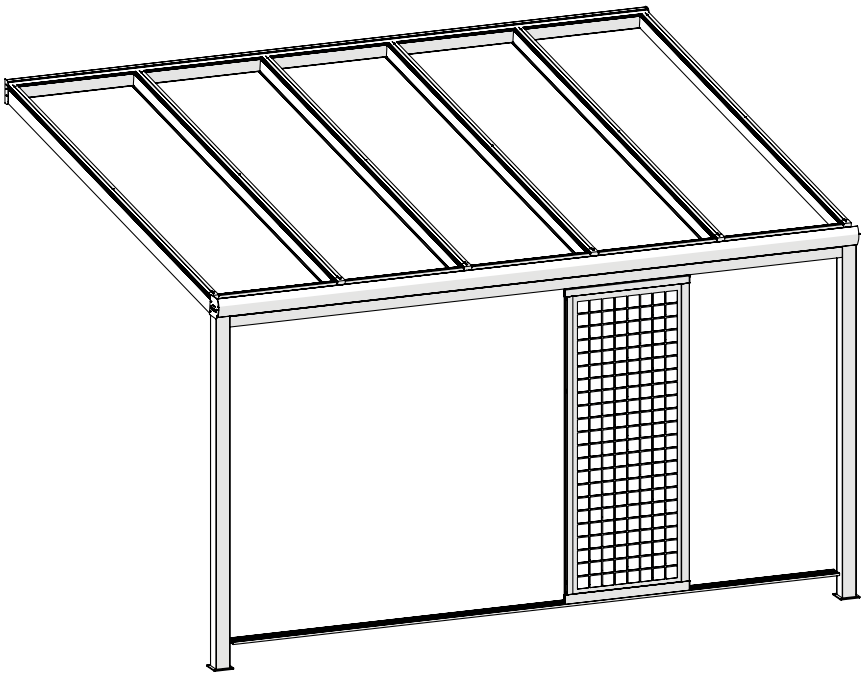
Gumax®
Empowering outdoor living

Copyright © 2025
Gumax B.V. All rights reserved
DOC-3228-1
v: 62756805



Mounting instructions

# Gumax® Insect Screen

# INDEX
# INHALTSVERZEICHNIS
# TABLE DES MATIÈRES
# INHOUDSOPGAVE
# SPIS TREŚCI


SAFETY INSTRUCTIONS 1
SICHTERHEITHINWEISE 4
INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ 7
VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN 10
INSTRUKCJA BEZPIECZEŃSTWA 13

TOOLS | WERKZEUGE | MATERIEL NECESSAIRE | GEREEDSCHAP | NARZĘDZIA 16

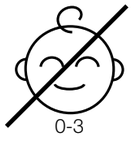
PARTS | BAUTEILE | ELEMENTS | ONDERDELEN | CZĘŚCI 17

ASSEMBLAGE | MONTAGE | MONTAGE | MONTAGE | MONTAŻ 19
FRAME 20
MESH 27
FINISHING STEPS 32


TIP: visit our Gumax® Youtube channel for installation video's

EN

# SAFETY INSTRUCTIONS




**General**
Always fully read this manual before installing or using the Gumax® Insect Screen (hereinafter also referred to as: the ‘product’). You must follow the instructions in this manual at all times. Failure to follow instructions correctly may result in property damage or personal injury. In addition, failure to follow instructions will result in voiding the warranty.

Please carefully keep this manual so that you or another user can refer to it at any time. If the product is sold or passed on to third parties, please pass on the safety instructions as well.

If you have any questions that are not answered in this assembly manual, please contact your sales representative. If you do not have sufficient experience to install or assemble the product, then engage a professional.

Illustrations in these transport and assembly instructions are for a general basic understanding and may deviate from the actual version of the product.

This manual is copyrighted and intended for use only with the product. No part of this publication may be reproduced, distributed, or transmitted in any form or by any means, including photocopying, recording, or other electronic or mechanical methods, without the prior written permission of the publisher.

Keep the unassembled products out of the reach of children at all times.

**Intended use**
This product is intended to be mounted on the front and/or side under a Gumax® veranda and must be combined with a Gumax® rail system. The product is designed to provide a protective barrier against insects entering the veranda, and is not intended to be a wind and sun shading screen. It should always be placed at ground level.

When used in other applications, this falls under the user’s own responsibility and risk. In this case, Gumax® cannot guarantee that the product is suitable for its intended use and is therefore not liable for damages.

This product is specifically designed and developed for domestic use only under normal usage conditions.

Make sure that no persons or (heavier) objects fall onto or touch the product. In case of a force or impact against the panel, it may detach from the rail system and tip over, possibly causing injury.

**Transport**
During transport, secure the product in such a way that it cannot be damaged.

Transport and store the product in its original packaging in a safe and dry place at all times.

Means of transport must be suitable for the weight of the transport units and must be approved for transport.

**Inspection**
Check the contents in advance for quantities and damage and lay out the parts clearly.



Before assembling a part, verify that it is free of defects and test the product. If you notice a (possible) defect, take pictures of it and contact your supplier.

Immediately cease use or installation if a possible defect is detected. If you nevertheless install and/or use the product, Gumax® is not liable for any consequences.

**Installation**
Make sure there is a safe environment during installation. Make sure all measures are taken to work safely before starting installation and make sure no persons not involved in the installation are around. It is advised to remove any obstacles from the work area before placing the product.

The product must not be disassembled or taken apart in any other way than as stated in this manual. If any part is damaged, the product must not be used.

Work safely. Always follow the safety instructions of the tools you use. Always wear safety shoes and safety glasses and use hearing protection, gloves and a face mask when sawing and drilling.

Do not touch the product with sharp tools.

Fix the mesh to the tape when it is not raining and the temperature is above 10 °C. The ideal application temperature range is 21°C to 38°C.

The tape cannot be moved or removed without damage to the mesh, so be sure to position the mesh directly in the correct place. Do not touch the adhesive strip directly and make sure no dirt is stuck to the tape when the protective film is removed. Press firmly the mesh to the tape, to insure it will be attached properly.

Due to the limited shelf life time of the tape, we strongly recommend installing the product within 4 weeks of delivery.

Always consult the user instructions of included products and act in accordance with these instructions.

Use only the supplied parts. Use of other items may damage the product or lead to dangerous situations.

**Use**
Keep the small parts out of the reach of children.

This product is not designed for use or operation by children. Also, the product cannot be considered a toy. If a weight hits the panel (e.g. an object or person), the panel may come off the rails and tip over, possibly resulting in injury. Take this into account and do not allow children near the panel unsupervised.

Do not expose the product to open flames or place it near heat sources, such as terrace heaters, fire pits, or barbecues.

Be aware that the mesh is quite transparent and can easily go unnoticed. Take care to avoid bumping into it and ensure that pets are kept away from the product to prevent damage.

All packing material of the product must be removed from the product before taking it into use.

In the event of extreme (weather) conditions (including strong winds, heavy snowfall, large hailstones, earthquakes, thunderstorms, sandstorms), extra caution and precautions must be taken. Take protective measures in advance and ensure that the product is not used by yourself or others during the extreme (weather) conditions. If you notice a (possible) defect, observe safety measures. Make sure that nobody stands under or near the defective products and call in an expert.

Be careful when moving the product because if your fingers or hand become(s) trapped between two panels, it may cause injury.

If it is likely that safe use is no longer possible, decommission the product and safeguard it against unintended use. Assume that safe use is no longer possible if:
- the product has any visible damage or abnormalities
- the product does not function or no longer functions properly
- the product has been stored under unfavourable conditions for a long period of time
- the product has been subjected to heavy transport loads

Do not attach and/or hang additional objects such as ropes or chains to the product. Use the product for its intended purpose only.

The conditions in which the product is placed may cause noises such as tapping or cracking (e.g. due to temperature differences, surface, contact with other materials). This is not covered by the warranty as this is not a defect in the product.

If the number of panels (Gumax® glass sliding doors, Gumax® Shading Panel and Gumax® Insect Screen) is more than the number of rails in the Gumax® rail system, not all panels can be placed fully back-to-back.

If deciding to remove the product for example during the season, clean it thoroughly and allow it to dry completely. Store it in a cool, dry place indoors.

Metal parts, such as aluminium, can become very hot if exposed to direct sunlight for long periods; avoid direct contact, especially for children and pets, to avoid the risk of burns.

**Maintenance and cleaning**
Periodically, at least annually, inspect the product for secure attachment of the product and for defects that may interfere with safe use of the product.

During maintenance or cleaning work, be aware of sharp edges and protruding parts. Use hand protection if necessary.

Use a slightly damp cloth to clean regularly the product. Do not use any abrasive cleaning materials.

**Warranty and liability**
Making changes to Gumax® products outside of Gumax®'s control is not permitted and always results in the lapse of Gumax®'s liability. Your warranty will also be voided in this case. Changes here mean operations other than those specified in the installation manual.

Do not attempt to repair the product on your own. Improperly performed repairs can create dangerous situations and result in voiding of warranty and liability.

The use of non-Gumax® parts in conjunction with the product will void the warranty on the product.

Gumax® is not liable for damage in your premises and property.

Gumax® is not liable for consequential damage, damage to objects or persons as a result of failure to observe the safety instructions and/or improper use or as a result of wear and tear and/or (extreme) weather conditions.

Product design, composition and specifications are subject to change without notice.

All logos and tradenames used are registered trademarks of their respective owners and are hereby acknowledged as such.

All data and instructions in this instruction manual were compiled taking into account the applicable standards and regulations, the latest technology and our many years of knowledge and experience. The manufacturer is not liable for damage caused by the following: non-observance of this manual, incorrect use, non-observance of the recognised technical rules, unauthorised modification, technical changes to the product.

The obligations agreed in the delivery contract, the general terms and conditions, the manufacturer's terms of delivery and the legal regulations in force at the time the contract was concluded are valid.



DE

# SICHERHEITSHINWEISE

**Allgemeines**
Lesen Sie diese Anleitung vollständig durch, bevor Sie den Gumax® Fliegengitter-Schiebetür (nachstehend auch als „Produkt" bezeichnet) installieren oder verwenden. Sie müssen die Anweisungen in dieser Anleitung stets befolgen. Das Nichtbefolgen der Anweisungen kann zu Sachschäden oder Personenschäden führen. Darüber hinaus erlischt die Garantie, wenn die Anweisungen nicht befolgt werden.

Bitte bewahren Sie diese Anleitung sorgfältig auf, damit Sie oder ein anderer Benutzer jederzeit darauf zugreifen können. Wenn das Produkt verkauft oder an Dritte weitergegeben wird, geben Sie bitte auch die Sicherheitsanweisungen weiter.

Wenn Sie Fragen haben, die in dieser Montageanleitung nicht beantwortet werden, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler. Wenn Sie nicht über ausreichende Erfahrung verfügen, um das Produkt zu installieren oder zusammenzubauen, ziehen Sie einen Fachmann hinzu.

Die Abbildungen in diesen Transport- und Montageanweisungen dienen nur einem allgemeinen Verständnis und können von der tatsächlichen Version des Produkts abweichen.

Dieses Handbuch ist urheberrechtlich geschützt und ausschließlich für die Verwendung mit dem Produkt bestimmt. Kein Teil dieser Veröffentlichung darf ohne vorherige schriftliche Genehmigung des Herausgebers in irgendeiner Form reproduziert, verbreitet oder übertragen werden.

Halten Sie das nicht montierte Produkt jederzeit außerhalb der Reichweite von Kindern.

**Beabsichtigte Verwendung**
Dieses Produkt ist für die Montage an der Vorder- und/oder Seite unter einem Gumax®-Terrassendach vorgesehen und muss mit einem Gumax®-Schienensystem kombiniert werden. Das Produkt ist so konzipiert, dass es eine Schutzbarriere gegen das Eindringen von Insekten in das Terrassendach bietet, und ist nicht als Wind- oder Sonnenschutz gedacht. Es sollte immer auf Bodenniveau angebracht werden.

Die Verwendung für andere Anwendungen erfolgt auf eigene Verantwortung und eigenes Risiko des Benutzers. In diesem Fall kann Gumax® nicht garantieren, dass das Produkt für die vorgesehene Verwendung geeignet ist, und übernimmt daher keine Haftung für Schäden.

Dieses Produkt ist speziell für den privaten Gebrauch unter normalen Nutzungsbedingungen konzipiert und entwickelt.

Stellen Sie sicher, dass keine Personen oder (schwerere) Gegenstände auf das Produkt fallen oder es berühren. Bei einer Krafteinwirkung oder einem Aufprall gegen das Paneel kann es sich aus dem Schienensystem lösen und umkippen, was zu Verletzungen führen könnte.

**Transport**
Sichern Sie das Produkt während des Transports so, dass es nicht beschädigt werden kann.

Transportieren und lagern Sie das Produkt stets in der Originalverpackung an einem sicheren und trockenen Ort.

Das Transportmittel muss für das Gewicht der Transporteinheiten geeignet und für den Transport zugelassen sein.

**Prüfung**
Überprüfen Sie vorab den Inhalt auf Vollständigkeit und Schäden und legen Sie die Teile übersichtlich aus.

Prüfen Sie vor der Montage eines Teils, ob es frei von Mängeln ist, und testen Sie das Produkt. Falls Sie einen (möglichen) Mangel feststellen, machen Sie Fotos davon und kontaktieren Sie Ihren Lieferanten.

Stellen Sie die Verwendung oder Installation sofort ein, wenn ein möglicher Mangel festgestellt wird. Wenn Sie das Produkt dennoch installieren und/oder verwenden, übernimmt Gumax® keine Haftung für die Folgen.

**Installation**
Sorgen Sie für eine sichere Umgebung während der Installation. Ergreifen Sie alle notwendigen Maßnahmen, um sicher zu arbeiten, bevor Sie mit der Installation beginnen, und stellen Sie sicher, dass keine Personen anwesend sind, die nicht an der Installation beteiligt sind. Es wird empfohlen, Hindernisse aus dem Arbeitsbereich zu entfernen, bevor Sie das Produkt platzieren.

Das Produkt darf nicht auseinandergebaut oder auf andere Weise zerlegt werden, als in dieser Anleitung beschrieben. Wenn ein Teil beschädigt ist, darf das Produkt nicht verwendet werden.

Arbeiten Sie sicher. Befolgen Sie stets die Sicherheitsanweisungen der verwendeten Werkzeuge. Tragen Sie stets Sicherheitsschuhe und eine Schutzbrille und verwenden Sie Gehörschutz, Handschuhe und eine Atemschutzmaske beim Sägen und Bohren.

Berühren Sie das Produkt nicht mit scharfen Werkzeugen.

Befestigen Sie das Gewebe am Klebeband, wenn es nicht regnet und die Temperatur über 10 °C liegt. Der ideale Anwendungs-temperaturbereich liegt zwischen 21 °C und 38 °C.

Das Klebeband kann nicht verschoben oder entfernt werden, ohne das Gewebe zu beschädigen. Positionieren Sie das Gewebe daher direkt an der richtigen Stelle. Berühren Sie den Klebestreifen nicht direkt und achten Sie darauf, dass sich beim Entfernen der Schutzfolie kein Schmutz auf dem Klebeband befindet. Drücken Sie das Gewebe fest gegen das Klebeband, damit es richtig befestigt wird.

Aufgrund der begrenzten Haltbarkeit des Klebebands empfehlen wir dringend, das Produkt innerhalb von 4 Wochen nach der Lieferung zu installieren.

Konsultieren Sie stets die Gebrauchsanweisungen der mitgelieferten Produkte und handeln Sie entsprechend diesen Anweisungen.

Verwenden Sie nur die mitgelieferten Teile. Die Verwendung anderer Teile kann das Produkt beschädigen oder gefährliche Situationen verursachen.

**Verwendung**
Halten Sie kleine Teile außerhalb der Reichweite von Kindern.

Dieses Produkt ist nicht für die Nutzung oder Bedienung durch Kinder konzipiert und darf nicht als Spielzeug betrachtet werden. Wenn ein Gewicht auf das Paneel fällt (z. B. ein Objekt oder eine Person), kann sich das Paneel aus den Schienen lösen und umkippen, was möglicherweise zu Verletzungen führen kann. Achten Sie darauf und lassen Sie Kinder nicht unbeaufsichtigt in der Nähe des Paneels.

Setzen Sie das Produkt keiner offenen Flamme aus und platzieren Sie es nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Terrassen-heizungen, Feuerstellen oder Grills.

Seien Sie sich bewusst, dass das Gewebe sehr transparent ist und leicht übersehen werden kann. Achten Sie darauf, dass Sie es nicht versehentlich beschädigen, und halten Sie Haustiere vom Produkt fern, um Schäden zu vermeiden.

Alle Verpackungsmaterialien des Produkts müssen entfernt werden, bevor das Produkt in Betrieb genommen wird.

Bei extremen (Wetter-)Bedingungen, wie starkem Wind, schwerem Schneefall, großen Hagelkörnern, Erdbeben, Gewittern oder Sandstürmen, müssen besondere Vorsichtsmaßnahmen getroffen werden. Treffen Sie im Voraus Schutzmaßnahmen und stellen Sie sicher, dass das Produkt während dieser extremen Bedingungen weder von Ihnen noch von anderen benutzt wird. Wenn Sie einen (möglichen) Defekt feststellen, beachten Sie die Sicherheitsvorkehrungen. Stellen Sie sicher, dass sich niemand unter oder in der Nähe von defekten Produkten befindet, und ziehen Sie einen Experten hinzu.



Seien Sie vorsichtig, wenn Sie das Produkt bewegen, da Ihre Finger oder Hände zwischen zwei Paneele geraten und dadurch Verletzungen verursacht werden könnten.

Wenn die sichere Verwendung des Produkts nicht mehr möglich erscheint, setzen Sie es außer Betrieb und sichern Sie es gegen unbeabsichtigte Nutzung. Gehen Sie davon aus, dass eine sichere Verwendung nicht mehr möglich ist, wenn:
- Das Produkt sichtbare Schäden oder Abnormalitäten aufweist.
- Das Produkt nicht mehr oder nicht ordnungsgemäß funktioniert.
- Das Produkt für längere Zeit unter ungünstigen Bedingungen gelagert wurde.
- Das Produkt schweren Transportbelastungen ausgesetzt war.

Befestigen Sie keine zusätzlichen Objekte wie Seile oder Ketten am Produkt und hängen Sie diese auch nicht daran. Verwenden Sie das Produkt ausschließlich für den vorgesehenen Zweck.

Die Bedingungen, unter denen das Produkt verwendet wird, können Geräusche wie Klopfen oder Knacken verursachen (z. B. durch Temperaturunterschiede, die Oberfläche oder den Kontakt mit anderen Materialien). Diese Geräusche fallen nicht unter die Garantie, da sie keinen Defekt des Produkts darstellen.

Wenn die Anzahl der Paneele (Gumax® Glasschiebewände, Gumax® Shading Panel und Gumax® Fliegengitter-Schiebetür) größer ist als die Anzahl der Schienen im Gumax®-Schienensystem, können nicht alle Paneele vollständig aneinandergefügt werden.

Wenn Sie das Produkt, beispielsweise während einer Saison, entfernen möchten, reinigen Sie es gründlich und lassen Sie es vollständig trocknen. Lagern Sie es anschließend an einem kühlen, trockenen Ort in Innenräumen.

Metallteile, wie zum Beispiel Aluminium, können bei längerer direkter Sonneneinstrahlung sehr heiß werden; vermeiden Sie direkten Kontakt, insbesondere bei Kindern und Haustieren, um Verbrennungsgefahr zu vermeiden.

**Wartung und Reinigung**
Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig, mindestens einmal jährlich, auf eine sichere Befestigung und auf Mängel, die eine sichere Nutzung des Produkts beeinträchtigen könnten.

Seien Sie sich bei Wartungs- oder Reinigungsarbeiten scharfer Kanten und hervorstehender Teile bewusst. Verwenden Sie bei Bedarf Handschutz.

Verwenden Sie ein leicht angefeuchtetes Tuch, um das Produkt regelmäßig zu reinigen. Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel.

**Garantie und Haftung**
Änderungen an Gumax® Produkten, die außerhalb der Kontrolle von Gumax® vorgenommen werden, sind nicht gestattet und führen stets zum Erlöschen der Haftung von Gumax®. In solchen Fällen erlischt auch die Garantie. Änderungen beziehen sich hier auf Handlungen, die nicht in der Installationsanleitung angegeben sind.

Versuchen Sie nicht, das Produkt selbst zu reparieren. Unsachgemäß durchgeführte Reparaturen können gefährliche Situationen schaffen und zum Erlöschen von Garantie und Haftung führen.

Die Verwendung von nicht-Gumax®-Teilen in Verbindung mit dem Produkt macht die Garantie auf das Produkt ungültig.

Gumax® haftet nicht für Schäden an Ihrem Eigentum und Besitz.

Gumax® haftet nicht für Folgeschäden, Schäden an Gegenständen oder Personen infolge der Nichtbeachtung der Sicherheitsanweisungen und/oder unsachgemäßer Verwendung oder infolge von Verschleiß und/oder (extremen) Wetterbedingungen.

Das Produktdesign, die Zusammensetzung und die Spezifikationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

Alle verwendeten Logos und Markennamen sind eingetragene Warenzeichen ihrer jeweiligen Eigentümer und werden hiermit als solche anerkannt.

Alle Daten und Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung wurden unter Berücksichtigung der geltenden Normen und Vorschriften, der neuesten Technologie und unserer langjährigen Erfahrung zusammengestellt. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch Folgendes verursacht werden: Nichtbeachtung dieser Anleitung, unsachgemäße Verwendung, Nichtbeachtung anerkannter technischer Regeln, unbefugte Änderungen, technische Anpassungen am Produkt.

Die im Liefervertrag vereinbarten Verpflichtungen, die allgemeinen Geschäftsbedingungen, die Lieferbedingungen des Herstellers und die zum Zeitpunkt des Vertragsschlusses geltenden gesetzlichen Vorschriften gelten.

FR

# INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

**Généralités**
Lisez attentivement ce manuel avant d'installer ou d'utiliser la Moustiquaire Gumax® (ci-après également appelée : le « produit »). Vous devez suivre les instructions de ce manuel à tout moment. Le non-respect des instructions peut entraîner des dommages matériels ou des blessures corporelles. De plus, le non-respect des instructions entraînera l'annulation de la garantie.

Veuillez conserver ce manuel afin que vous ou un autre utilisateur puissiez vous y référer à tout moment. Si le produit est vendu ou transmis à des tiers, veuillez également transmettre les consignes de sécurité.

Si vous avez des questions qui ne trouvent pas réponse dans ce manuel de montage, contactez votre représentant commercial. Si vous ne disposez pas de l'expérience suffisante pour installer ou assembler le produit, faites appel à un professionnel.

Les illustrations contenues dans ces instructions de transport et de montage visent à fournir une compréhension générale et peuvent différer de la version réelle du produit.

Ce manuel est protégé par des droits d'auteur et destiné exclusivement à être utilisé avec le produit. Aucune partie de cette publication ne peut être reproduite, distribuée ou transmise sous quelque forme que ce soit sans l'autorisation écrite préalable de l'éditeur.

Gardez les produits non assemblés hors de portée des enfants à tout moment.

**Usage visé**
Ce produit est conçu pour être installé à l'avant et/ou sur les côtés sous une véranda Gumax® et doit être combiné avec un système de rail Gumax®. Ce produit est destiné à servir de barrière contre l'entrée d'insectes dans la véranda, et n'est pas conçu pour offrir une protection contre le vent ou le soleil. Il doit toujours être installé au niveau du sol.

Toute autre utilisation relève de la responsabilité et du risque de l'utilisateur. Dans ce cas, Gumax® ne peut garantir que le produit convient à l'utilisation prévue et n'est donc pas responsable des dommages.

Ce produit a été spécifiquement conçu et développé pour un usage domestique sous des conditions normales d'utilisation.

Veillez à ce qu'aucune personne ou objet (plus lourd) ne tombe sur ou entre en contact avec le produit. En cas de choc ou d'impact contre le panneau, celui-ci peut se détacher du système de rail et tomber, entraînant éventuellement des blessures.



**Transport**
Lors du transport, fixez le produit de manière à éviter tout dommage.

Transportez et stockez toujours le produit dans son emballage d'origine, dans un endroit sûr et sec.

Le moyen de transport doit être adapté au poids des unités de transport et homologué pour le transport.

**Contrôle**
Vérifiez à l'avance le contenu pour en assurer la quantité et l'absence de dommages, puis disposez clairement les pièces.

Avant de monter une pièce, assurez-vous qu'elle ne présente aucun défaut et testez le produit. Si vous remarquez un (éventuel) défaut, prenez des photos et contactez votre fournisseur.

Cessez immédiatement l'utilisation ou l'installation si un défaut possible est détecté. Si vous installez et/ou utilisez le produit malgré tout, Gumax® décline toute responsabilité quant aux conséquences.

**Installation**
Assurez-vous que l'environnement est sûr pendant l'installation. Prenez toutes les mesures nécessaires pour travailler en toute sécurité avant de commencer l'installation et veillez à ce qu'aucune personne non impliquée dans l'installation ne soit présente. Il est conseillé de retirer tout obstacle de la zone de travail avant d'installer le produit.

Le produit ne doit pas être démonté ou désassemblé d'une autre manière que celle décrite dans ce manuel. Si une pièce est endommagée, le produit ne doit pas être utilisé.

Travaillez en toute sécurité. Suivez toujours les consignes de sécurité des outils que vous utilisez. Portez toujours des chaussures de sécurité et des lunettes de protection, et utilisez une protection auditive, des gants et un masque lorsque vous sciez ou percez.

Ne touchez pas le produit avec des outils tranchants.

Fixez la moustiquaire coulissante sur le ruban adhésif lorsqu'il ne pleut pas et que la température est supérieure à 10 °C. La plage de température idéale pour l'application est comprise entre 21 °C et 38 °C.

Le ruban ne peut pas être déplacé ou retiré sans endommager la moustiquaire coulissante, alors veillez à positionner directement la moustiquaire coulissante au bon endroit. Ne touchez pas directement la bande adhésive et assurez-vous qu'aucune saleté ne s'y colle lorsque le film protecteur est retiré. Appuyez fermement sur la moustiquaire coulissante pour qu'il soit correctement fixé.

En raison de la durée de vie limitée du ruban, nous recommandons fortement d'installer le produit dans les 4 semaines suivant la livraison.

Consultez toujours les instructions d'utilisation des produits inclus et respectez-les.

Utilisez uniquement les pièces fournies. L'utilisation d'autres éléments peut endommager le produit ou entraîner des situations dangereuses.

**Utilisation**
Gardez les petites pièces hors de portée des enfants.

Ce produit n'est pas conçu pour être utilisé ou manipulé par des enfants. Il ne doit pas non plus être considéré comme un jouet. Si un poids touche le panneau (par exemple un objet ou une personne), le panneau peut se détacher des rails et tomber, entraînant éventuellement des blessures. Prenez cela en compte et ne laissez pas les enfants sans surveillance près du panneau.

N'exposez pas le produit à des flammes nues et ne le placez pas à proximité de sources de chaleur, telles que des chauffages de terrasse, des foyers ou des barbecues.

Soyez conscient que la moustiquaire coulissante est assez transparent et peut facilement passer inaperçu. Prenez soin d'éviter de le heurter et éloignez les animaux domestiques du produit pour éviter tout dommage.

Enlevez tous les matériaux d'emballage du produit avant de le mettre en service.

En cas de conditions (météorologiques) extrêmes, telles que vents violents, fortes chutes de neige, grêlons, tremblements de terre, orages ou tempêtes de sable, prenez des précautions supplémentaires. Assurez-vous que le produit n'est pas utilisé pendant ces conditions extrêmes. Si vous détectez un défaut (possible), respectez les consignes de sécurité. Assurez-vous que personne ne se trouve sous ou près des produits défectueux et faites appel à un expert.

Soyez prudent lorsque vous déplacez le produit, car vos doigts ou vos mains pourraient être coincés entre deux panneaux, entraînant ainsi des blessures.

Si vous pensez que l’utilisation en toute sécurité n’est plus possible, mettez le produit hors service et assurez-vous qu’il ne puisse pas être utilisé de manière non intentionnelle. Supposez que l’utilisation en toute sécurité n’est plus possible si :
- Le produit présente des dommages ou des anomalies visibles.
- Le produit ne fonctionne pas ou ne fonctionne plus correctement.
- Le produit a été stocké pendant une longue période dans des conditions défavorables.
- Le produit a été soumis à des charges de transport importantes.

N’attachez pas d’objets supplémentaires comme des cordes ou des chaînes au produit et ne les suspendez pas dessus. Utilisez le produit uniquement à des fins prévues.

Les conditions dans lesquelles le produit est utilisé peuvent entraîner des bruits tels que des claquements ou des craquements (par exemple en raison de différences de température, de la surface ou du contact avec d’autres matériaux). Ces bruits ne sont pas couverts par la garantie, car ils ne constituent pas un défaut du produit.

Si le nombre de panneaux (portes coulissantes en verre Gumax®, Shading Panel Gumax® et Moustiquaire Gumax®) dépasse le nombre de rails dans le système de rail Gumax®, il ne sera pas possible d’empiler tous les panneaux complètement les uns contre les autres.

Si vous décidez de retirer le produit, par exemple pendant une saison, nettoyez-le soigneusement et laissez-le sécher complètement. Stockez-le ensuite dans un endroit frais et sec à l’intérieur.

Les pièces métalliques, comme l’aluminium, peuvent devenir très chaudes si elles sont exposées à la lumière directe du soleil pendant une longue période ; évitez tout contact direct, en particulier pour les enfants et les animaux de compagnie, afin d’éviter les risques de brûlures.

**Entretien et nettoyage**
Inspectez périodiquement, au moins une fois par an, le produit pour vérifier sa fixation et détecter d’éventuels défauts pouvant nuire à son utilisation en toute sécurité.

Lors des travaux d’entretien ou de nettoyage, soyez attentif aux bords tranchants et aux parties saillantes. Utilisez des protections pour les mains si nécessaire.

Nettoyez régulièrement le produit avec un chiffon légèrement humide. N’utilisez pas de produits abrasifs.

**Garantie et responsabilité**
Les modifications apportées aux produits Gumax® en dehors du contrôle de Gumax® ne sont pas autorisées et entraînent toujours l’annulation de la responsabilité de Gumax®. Cela entraîne également l’annulation de la garantie. Les modifications désignent ici les opérations autres que celles spécifiées dans le manuel d’installation.

N’essayez pas de réparer le produit vous-même. Des réparations mal exécutées peuvent créer des situations dangereuses et entraîner l’annulation de la garantie et de la responsabilité.

L’utilisation de pièces non Gumax® avec le produit annulera la garantie.

Gumax® n’est pas responsable des dommages matériels ou immobiliers.

Gumax® n’est pas responsable des dommages indirects, des dommages à des objets ou des blessures résultant du non-respect des consignes de sécurité et/ou d’une utilisation inappropriée, ou résultant de l’usure et/ou de conditions météorologiques (extrêmes).

La conception, la composition et les spécifications du produit peuvent être modifiées sans préavis.

Tous les logos et noms commerciaux utilisés sont des marques déposées de leurs propriétaires respectifs et sont reconnus comme tels.

Toutes les données et instructions contenues dans ce manuel ont été compilées en tenant compte des normes et réglementations en vigueur, des technologies les plus récentes ainsi que de nos nombreuses années d’expérience. Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages causés par : le non-respect de ce manuel, une mauvaise utilisation, le non-respect des règles techniques reconnues, des modifications non autorisées ou des adaptations techniques au produit.

Les obligations convenues dans le contrat de livraison, les conditions générales de vente, les conditions de livraison du fabricant et les réglementations légales en vigueur au moment de la conclusion du contrat sont valables.



NL

# VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

**Algemeen**
Lees deze handleiding volledig door voordat u het Gumax® Hor schuifdeur (hierna ook aangeduid als: het ‘product’) installeert of gebruikt. U moet de instructies in deze handleiding te allen tijde opvolgen. Het niet correct opvolgen van de instructies kan leiden tot schade aan eigendommen of persoonlijk letsel. Bovendien vervalt de garantie bij het niet opvolgen van de instructies.

Bewaar deze handleiding zorgvuldig zodat u of een andere gebruiker hier te allen tijde naar kan verwijzen. Indien het product wordt verkocht of doorgegeven aan derden, geef dan ook de veiligheidsinstructies door.

Als u vragen heeft die niet in deze handleiding worden beantwoord, neem dan contact op met uw verkoper. Indien u niet voldoende ervaring heeft om het product te installeren of te monteren, raadpleeg dan een professional.

Afbeeldingen in deze transport- en montagehandleiding zijn bedoeld voor een algemeen begrip en kunnen afwijken van de werkelijke versie van het product.

Deze handleiding is auteursrechtelijk beschermd en uitsluitend bedoeld voor gebruik met het product. Geen enkel deel van deze publicatie mag worden gereproduceerd, verspreid of overgedragen in welke vorm dan ook, inclusief kopiëren, opnemen of andere elektronische of mechanische methoden, zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van de uitgever.

Houd het niet-gemonteerde product te allen tijde buiten het bereik van kinderen.

**Beoogd gebruik**
Dit product is bedoeld om aan de voorkant en/of zijkant onder een Gumax® veranda te worden gemonteerd en moet worden gecombineerd met een Gumax® railsysteem. Het product is ontworpen om een beschermende barrière te vormen tegen insecten die de veranda binnendringen en is niet bedoeld als wind- of zonwering. Het moet altijd op grondniveau worden geplaatst.

Bij gebruik in andere toepassingen valt dit onder de verantwoordelijkheid en het risico van de gebruiker. In dat geval kan Gumax® niet garanderen dat het product geschikt is voor het beoogde gebruik en is daarom niet aansprakelijk voor eventuele schade.

Dit product is specifiek ontworpen en ontwikkeld voor uitsluitend huishoudelijk gebruik onder normale gebruiksomstandigheden.

Zorg ervoor dat geen personen of (zwaardere) objecten op of tegen het product vallen. In geval van een kracht of impact tegen het paneel kan het losraken van het railsysteem en omvallen, mogelijk met letsel als gevolg.

**Transport**
Zorg ervoor dat het product tijdens transport zodanig wordt beveiligd dat het niet beschadigd raakt.

Transporteer en bewaar het product altijd in de originele verpakking op een veilige en droge plaats.

Het transportmiddel moet geschikt zijn voor het gewicht van de transporteenheden en goedgekeurd zijn voor transport.

**Controle**
Controleer vooraf de inhoud op hoeveelheden en schade en leg de onderdelen overzichtelijk neer.

Controleer vóór het monteren van een onderdeel of het vrij is van defecten en test het product. Als u een (mogelijk) defect constateert, maak hier foto's van en neem contact op met uw leverancier.

Staak onmiddellijk het gebruik of de installatie bij constatering van een mogelijk defect. Indien u het product toch installeert en/of gebruikt, is Gumax® niet aansprakelijk voor de gevolgen.

**Installatie**
Zorg voor een veilige omgeving tijdens de installatie. Neem alle maatregelen om veilig te werken voordat u met de installatie begint en zorg ervoor dat er geen personen aanwezig zijn die niet betrokken zijn bij de installatie. Het wordt aanbevolen obstakels uit de werkruimte te verwijderen voordat u het product plaatst.

Het product mag niet worden gedemonteerd of op een andere manier uit elkaar worden gehaald dan zoals beschreven in deze handleiding. Als een onderdeel beschadigd is, mag het product niet worden gebruikt.

Werk veilig. Volg altijd de veiligheidsinstructies van de gebruikte gereedschappen. Draag altijd veiligheidsschoenen en een veiligheidsbril en gebruik gehoorbescherming, handschoenen en een mondkapje bij het zagen en boren.

Raak het product niet aan met scherpe gereedschappen.

Bevestig het net aan de tape wanneer het niet regent en de temperatuur boven de 10 °C is. De ideale applicatietemperatuur ligt tussen 21°C en 38°C.

De tape kan niet worden verplaatst of verwijderd zonder schade aan het net, dus zorg ervoor dat het net direct op de juiste plaats wordt gepositioneerd. Raak de kleefstrip niet rechtstreeks aan en zorg ervoor dat er geen vuil aan de tape blijft plakken wanneer de beschermfolie wordt verwijderd. Druk het net stevig tegen de tape om ervoor te zorgen dat het goed vastzit.

Vanwege de beperkte houdbaarheid van de tape raden we ten zeerste aan het product binnen 4 weken na levering te installeren.

Raadpleeg altijd de gebruiksinstructies van de bijgeleverde producten en handel overeenkomstig deze instructies.

Gebruik alleen de meegeleverde onderdelen. Het gebruik van andere items kan het product beschadigen of gevaarlijke situaties veroorzaken.

**Gebruik**
Houd kleine onderdelen buiten bereik van kinderen.

Dit product is niet ontworpen voor gebruik of bediening door kinderen. Ook kan het product niet als speelgoed worden beschouwd. Als een gewicht tegen het paneel slaat (bijvoorbeeld een object of persoon), kan het paneel van de rails komen en omvallen, mogelijk met letsel als gevolg. Houd hier rekening mee en laat kinderen niet zonder toezicht in de buurt van het paneel.

Stel het product niet bloot aan open vuur en plaats het niet in de buurt van warmtebronnen, zoals terrasverwarmers, vuurkorven of barbecues.

Wees ervan bewust dat het net behoorlijk transparant is en gemakkelijk over het hoofd kan worden gezien. Zorg ervoor dat u er niet tegenaan botst en houd huisdieren weg van het product om schade te voorkomen.

Alle verpakkingsmaterialen van het product moeten worden verwijderd voordat het in gebruik wordt genomen.

Bij extreme (weers)omstandigheden, zoals sterke wind, zware sneeuwval, grote hagelstenen, aardbevingen, onweersbuien of zandstormen, dient u extra voorzichtig te zijn en voorzorgsmaatregelen te treffen. Zorg ervoor dat het product niet door u of anderen wordt gebruikt tijdens deze extreme omstandigheden. Als u een (mogelijk) defect constateert, neem dan de veiligheidsmaatregelen in acht. Zorg ervoor dat niemand onder of in de buurt van defecte producten staat en raadpleeg een deskundige.

Wees voorzichtig bij het verplaatsen van het product, omdat uw vingers of handen bekneld kunnen raken tussen twee panelen, wat letsel kan veroorzaken.

Als veilig gebruik waarschijnlijk niet langer mogelijk is, buiten gebruik stellen en het product beveiligen tegen onbedoeld gebruik. Ga ervan uit dat veilig gebruik niet langer mogelijk is in de volgende gevallen:
- Het product vertoont zichtbare schade of afwijkingen.
- Het product functioneert niet of functioneert niet meer correct.
- Het product is gedurende lange tijd onder ongunstige omstandigheden opgeslagen.
- Het product is blootgesteld aan zware transportbelastingen.

Bevestig geen extra objecten zoals touwen of kettingen aan het product en hang deze er niet aan. Gebruik het product alleen voor het beoogde doel.



De omstandigheden waarin het product wordt geplaatst, kunnen geluiden veroorzaken, zoals tikken of kraken (bijvoorbeeld door temperatuurverschillen, het oppervlak of contact met andere materialen). Dit valt niet onder de garantie, aangezien dit geen defect is van het product.

Als het aantal panelen (Gumax® glazen schuifwand, Gumax® Shading Panel en Gumax® Hor schuifdeur) groter is dan het aantal rails in het Gumax® railsysteem, kunnen niet alle panelen volledig tegen elkaar worden geplaatst.

Als u besluit het product bijvoorbeeld tijdens een seizoen te verwijderen, reinig het grondig en laat het volledig drogen. Sla het vervolgens op in een koele, droge ruimte binnenshuis.

Metalen onderdelen, zoals aluminium, kunnen zeer heet worden bij langdurige blootstelling aan direct zonlicht; vermijd direct contact, vooral voor kinderen en huisdieren, om het risico op verbranding te voorkomen.

**Onderhoud en schoonmaak**
Inspecteer het product periodiek, minstens jaarlijks, op een veilige bevestiging en op defecten die een veilig gebruik van het product kunnen belemmeren.

Wees bij onderhouds- of schoonmaakwerkzaamheden alert op scherpe randen en uitstekende delen. Gebruik indien nodig handbescherming.

Gebruik een licht vochtige doek om het product regelmatig schoon te maken. Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen.

**Garantie en aansprakelijkheid**
Het aanbrengen van wijzigingen aan Gumax® producten buiten de controle van Gumax® is niet toegestaan en leidt altijd tot het vervallen van de aansprakelijkheid van Gumax®. In dat geval vervalt ook de garantie. Wijzigingen verwijzen hier naar handelingen anders dan die gespecificeerd in de installatiehandleiding.

Probeer het product niet zelf te repareren. Onjuist uitgevoerde reparaties kunnen gevaarlijke situaties creëren en leiden tot het vervallen van garantie en aansprakelijkheid.

Het gebruik van niet-Gumax® onderdelen in combinatie met het product zal de garantie op het product ongeldig maken.

Gumax® is niet aansprakelijk voor schade aan uw eigendom en eigendommen.

Gumax® is niet aansprakelijk voor gevolgschade, schade aan objecten of personen als gevolg van het niet naleven van de veiligheidsinstructies en/of onjuist gebruik, of als gevolg van slijtage en/of (extreme) weersomstandigheden.

Het productontwerp, de samenstelling en de specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

Alle logo's en handelsnamen die worden gebruikt, zijn geregistreerde handelsmerken van hun respectieve eigenaren en worden hierbij als zodanig erkend.

Alle gegevens en instructies in deze handleiding zijn samengesteld met inachtneming van de geldende normen en voorschriften, de nieuwste technologie en onze jarenlange kennis en ervaring. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade veroorzaakt door: het niet naleven van deze handleiding, onjuist gebruik, het niet naleven van erkende technische regels, ongeoorloofde wijzigingen, technische aanpassingen aan het product.

De verplichtingen die zijn overeengekomen in het leveringscontract, de algemene voorwaarden, de leveringsvoorwaarden van de fabrikant en de wettelijke bepalingen die van kracht waren op het moment dat het contract werd afgesloten, zijn van toepassing.

PL

# INSTRUKCJA BEZPIECZEŃSTWA

**Informacje ogólne**
Zawsze dokładnie przeczytaj tę instrukcję przed instalacją lub użyciem Moskitiera przesuwna Gumax® (zwanej dalej również: „produktem"). Należy zawsze postępować zgodnie z instrukcjami zawartymi w tej instrukcji. Nieprzestrzeganie instrukcji może spowodować uszkodzenie mienia lub obrażenia ciała. Ponadto, nieprzestrzeganie instrukcji powoduje unieważnienie gwarancji.

Proszę starannie przechowywać tę instrukcję, abyś Ty lub inny użytkownik mógł się do niej odnieść w dowolnym momencie. Jeśli produkt zostanie sprzedany lub przekazany osobom trzecim, przekaż również instrukcje bezpieczeństwa.

Jeśli masz jakiekolwiek pytania, na które nie ma odpowiedzi w tej instrukcji montażu, skontaktuj się ze swoim przedstawicielem handlowym. Jeśli nie masz wystarczającego doświadczenia w instalacji lub montażu produktu, zaangażuj specjalistę.

Ilustracje w niniejszych instrukcjach transportu i montażu mają na celu ogólne zrozumienie i mogą różnić się od rzeczywistej wersji produktu.

Niniejszy podręcznik jest chroniony prawem autorskim i przeznaczony wyłącznie do użytku z produktem. Żadna część tej publikacji nie może być reprodukowana, rozpowszechniana ani przekazywana w jakiejkolwiek formie bez uprzedniej pisemnej zgody wydawcy.

Produkty niezmontowane należy zawsze przechowywać poza zasięgiem dzieci.

**Zastosowanie Produktu**
Produkt ten jest przeznaczony do montażu z przodu i/lub z boku pod werandą Gumax® i musi być połączony z systemem szyn Gumax®. Produkt ten został zaprojektowany jako bariera ochronna przed owadami wchodzącymi na werandę i nie jest przeznaczony jako osłona przeciwwiatrowa ani przeciwsłoneczna. Powinien być zawsze montowany na poziomie gruntu.

W przypadku użycia w innych celach, odpowiedzialność i ryzyko spoczywa na użytkowniku. W takim przypadku Gumax® nie może zagwarantować, że produkt nadaje się do zamierzonego użycia, i nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne szkody.

Produkt ten został zaprojektowany i opracowany wyłącznie do użytku domowego w normalnych warunkach użytkowania.

Upewnij się, że osoby ani (cięższe) przedmioty nie spadają na produkt ani nie dotykają go. W przypadku uderzenia lub nacisku na panel może on się odczepić od systemu szyn i przewrócić się, co może prowadzić do obrażeń.



**Transport**
Podczas transportu zabezpiecz produkt w taki sposób, aby nie uległ uszkodzeniu.

Produkt należy transportować i przechowywać zawsze w oryginalnym opakowaniu w bezpiecznym i suchym miejscu.

Środek transportu musi być odpowiedni do ciężaru jednostek transportowych i zatwierdzony do transportu.

**Przegląd**
Przed rozpoczęciem montażu sprawdź zawartość opakowania pod kątem ilości i ewentualnych uszkodzeń oraz rozłóż części w przejrzysty sposób.

Przed zamontowaniem elementu upewnij się, że nie ma on wad, i przetestuj produkt. Jeśli zauważysz (możliwą) wadę, zrób zdjęcia i skontaktuj się ze swoim dostawcą.

Natychmiast zaprzestań używania lub instalacji, jeśli zostanie wykryta możliwa wada. Jeśli mimo to zdecydujesz się na instalację i/lub użycie produktu, Gumax® nie ponosi odpowiedzialności za konsekwencje.

**Instalacja**
Upewnij się, że podczas montażu panują bezpieczne warunki. Podejmij wszystkie środki ostrożności, aby bezpiecznie pracować przed rozpoczęciem montażu i upewnij się, że w pobliżu nie ma osób niezaangażowanych w montaż. Zaleca się usunięcie wszelkich przeszkód z obszaru roboczego przed zamontowaniem produktu.

Produkt nie może być demontowany ani rozkładany w sposób inny niż opisany w niniejszej instrukcji. Jeśli jakakolwiek część jest uszkodzona, produkt nie może być używany.

Pracuj bezpiecznie. Zawsze przestrzegaj instrukcji bezpieczeństwa dotyczących używanych narzędzi. Noś zawsze buty ochronne i okulary ochronne, a także używaj ochrony słuchu, rękawic i maski podczas cięcia i wiercenia.

Nie dotykaj produktu ostrymi narzędziami.

Przymocuj siatka przeciw owadom do taśmy, gdy nie pada deszcz i temperatura wynosi powyżej 10°C. Idealny zakres temperatury aplikacji wynosi od 21°C do 38°C.

Taśma nie może być przesuwana ani usuwana bez uszkodzenia siatka przeciw owadom, dlatego upewnij się, że siatka przeciw owadom jest natychmiast ustawiona w odpowiednim miejscu. Nie dotykaj bezpośrednio klejącego paska i upewnij się, że na taśmie nie znajduje się brud po usunięciu folii ochronnej. Mocno dociśnij siatka przeciw owadom do taśmy, aby zapewnić jej prawidłowe zamocowanie.

Zalecamy zamontowanie produktu w ciągu 4 tygodni od dostawy ze względu na ograniczony okres trwałości taśmy.

Zawsze przestrzegaj instrukcji dotyczących dołączonych produktów i postępuj zgodnie z tymi instrukcjami.

Używaj tylko dostarczonych części. Użycie innych elementów może uszkodzić produkt lub stworzyć niebezpieczne sytuacje.

**Użytkowanie**
Trzymaj małe części poza zasięgiem dzieci.

Produkt nie jest przeznaczony do użytku ani obsługi przez dzieci. Nie można go również uznać za zabawkę. Jeśli panel zostanie uderzony ciężarem (np. przedmiotem lub osobą), może wypaść z szyn i przewrócić się, co może skutkować obrażeniami. Weź to pod uwagę i nie pozostawiaj dzieci bez nadzoru w pobliżu panelu.

Nie wystawiaj produktu na otwarty ogień ani nie umieszczaj go w pobliżu źródeł ciepła, takich jak grzejniki tarasowe, paleniska czy grille.

Uważaj, ponieważ siatka przeciw owadom jest dość przezroczysta i łatwo ją przeoczyć. Unikaj przypadkowego uderzenia w nią i upewnij się, że zwierzęta domowe trzymają się z daleka, aby zapobiec uszkodzeniom.

Przed rozpoczęciem użytkowania usuń wszystkie materiały opakowaniowe z produktu.

W przypadku ekstremalnych warunków pogodowych, takich jak silne wiatry, obfite opady śniegu, duży grad, trzęsienia ziemi, burze czy burze piaskowe, należy zachować szczególną ostrożność i podjąć środki zapobiegawcze. Upewnij się, że produkt nie jest używany przez Ciebie ani przez inne osoby podczas takich warunków. Jeśli zauważysz (możliwą) wadę, zastosuj środki bezpieczeństwa. Upewnij się, że nikt nie stoi pod ani w pobliżu uszkodzonego produktu i skontaktuj się z ekspertem.

Zachowaj ostrożność podczas przenoszenia produktu, ponieważ Twoje palce lub ręka mogą zostać przytrzaśnięte między dwoma panelami, co może powodować obrażenia.

Jeśli uważasz, że bezpieczne użytkowanie produktu nie jest już możliwe, wyłącz go z eksploatacji i zabezpiecz przed niezamierzonym użyciem. Przyjmij, że bezpieczne użytkowanie nie jest już możliwe, jeśli:
- Produkt ma widoczne uszkodzenia lub nieprawidłowości.
- Produkt nie działa lub przestał działać prawidłowo.
- Produkt był przez długi czas przechowywany w niekorzystnych warunkach.
- Produkt był poddany ciężkim obciążeniom podczas transportu.

Nie przymocowuj dodatkowych przedmiotów, takich jak liny czy łańcuchy, do produktu i nie wieszaj ich na nim. Używaj produktu wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem.

Warunki, w jakich produkt jest umieszczony, mogą powodować dźwięki, takie jak stukanie lub trzaskanie (np. z powodu różnic temperatur, powierzchni lub kontaktu z innymi materiałami). Takie dźwięki nie są objęte gwarancją, ponieważ nie są wadą produktu.

Jeśli liczba paneli (Tabique deslizante de vidrio Gumax®, Gumax® Shading Panel i Moskitiera przesuwna Gumax®) przekracza liczbę szyn w systemie szynowym, nie wszystkie panele będą mogły być ustawione całkowicie jeden za drugim.

Jeśli zdecydujesz się usunąć produkt, na przykład podczas sezonu, dokładnie go wyczyść i pozwól mu całkowicie wyschnąć. Następnie przechowuj go w chłodnym, suchym miejscu w pomieszczeniu.

Elementy metalowe, takie jak aluminium, mogą się bardzo nagrzać w wyniku długotrwałego wystawienia na bezpośrednie działanie promieni słonecznych; należy unikać bezpośredniego kontaktu, zwłaszcza w przypadku dzieci i zwierząt domowych, aby zapobiec oparzeniom.

**Konserwacja i czyszczenie**
Regularnie, co najmniej raz w roku, sprawdzaj produkt pod kątem stabilności mocowania oraz usterek.

Podczas konserwacji unikaj ostrych krawędzi i wystających elementów. W razie potrzeby użyj rękawic ochronnych.

Używaj wilgotnej szmatki do czyszczenia produktu. Unikaj środków ściernych.

**Gwarancja i odpowiedzialność**
Zmiany w produktach Gumax® wykonane poza kontrolą Gumax® są niedozwolone i zawsze prowadzą do utraty odpowiedzialności Gumax®. Twój produkt traci również gwarancję w takich przypadkach. Zmiany oznaczają tutaj działania inne niż określone w instrukcji instalacji.

Nie próbuj samodzielnie naprawiać produktu. Nieprawidłowe naprawy mogą powodować niebezpieczne sytuacje i prowadzić do utraty gwarancji oraz odpowiedzialności.

Użycie części niepochodzących od Gumax® w połączeniu z produktem unieważni gwarancję na produkt.

Gumax® nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia mienia ani nieruchomości.

Gumax® nie ponosi odpowiedzialności za szkody pośrednie, uszkodzenia przedmiotów ani obrażenia ciała wynikające z nieprzestrzegania instrukcji bezpieczeństwa, niewłaściwego użytkowania, zużycia lub ekstremalnych warunków pogodowych.

Projekt, skład i specyfikacje produktu mogą zostać zmienione bez wcześniejszego powiadomienia.

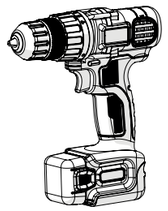
Wszystkie użyte logotypy i nazwy handlowe są zastrzeżonymi znakami towarowymi ich właścicieli i są tutaj uznawane jako takie.

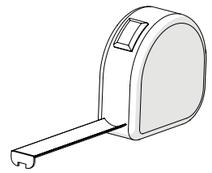
Wszystkie dane i instrukcje zawarte w tej instrukcji zostały przygotowane z uwzględnieniem obowiązujących norm i przepisów, najnowszych technologii oraz naszego wieloletniego doświadczenia. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane przez: nieprzestrzeganie tej instrukcji, niewłaściwe użytkowanie, nieprzestrzeganie uznanych zasad technicznych, nieautoryzowane zmiany, techniczne modyfikacje produktu.

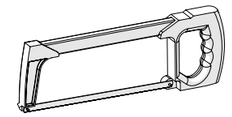
Obowiązują zobowiązania określone w umowie dostawy, ogólne warunki, warunki dostawy producenta oraz przepisy prawa obowiązujące w momencie zawarcia umowy.

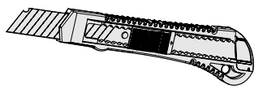


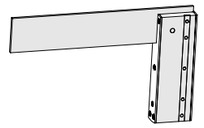
# TOOLS
# WERKZEUGE
# MATERIEL NECESSAIRE
# GEREEDSCHAP
# NARZĘDZIA


1x

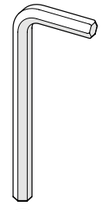

1x


1x


1x


1x

1x


1x
2,5

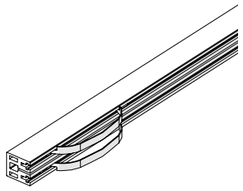


Copyright © 2025 Gumax B.V. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, distributed, or transmitted in any form or by any means, including photocopying, recording, or other electronic or mechanical methods, without the prior written permission of the publisher.

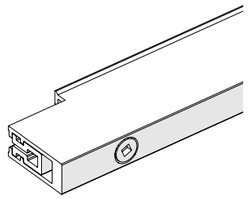
# PARTS
# BAUTEILE
# ELEMENTS
# ONDERDELEN
# CZĘŚCI

The list below shows the minimum amounts required

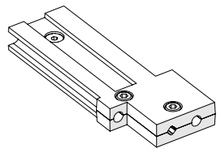
## PCK-14000-X



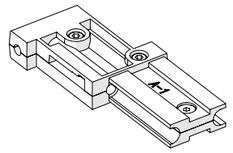
2x
ASY-14000-X



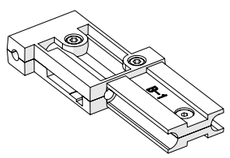
1x
ASY-14001-X



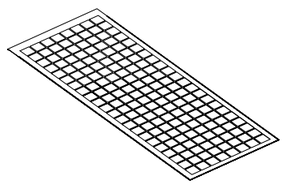
2x
ASY-14006-X



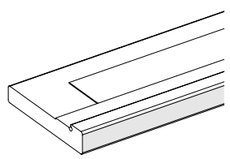
1x
ASY-14007-X



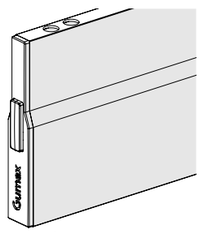
1x
ASY-14008-X



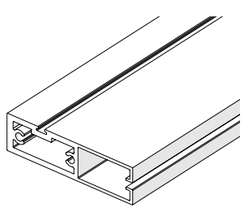
1x
ASY-14009-X



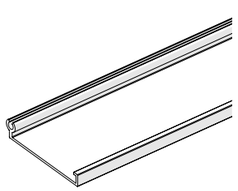
1x
ASY-14010-X



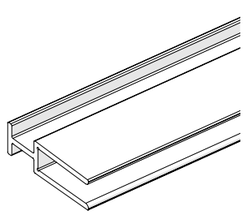
1x
ASY-1300-X



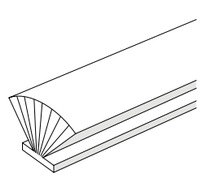
2x
ALP-14000-X



1x
ALP-14001-X



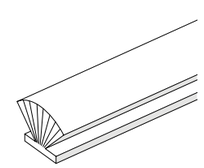
1x
ALP-14003-X



2x
ALP-14013-X
12mm



Copyright © 2025 Gumax B.V. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, distributed, or transmitted in any form or by any means, including photocopying, recording, or other electronic or mechanical methods, without the prior written permission of the publisher.



2x
ALP-14015-X
8mm

1x
ALP-14016-X

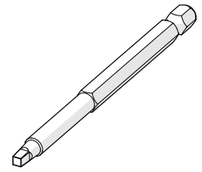
8x
SCM-3016-X
30mm

2x
SCM-3017-X
60mm

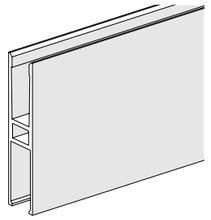
2x
SCM-3018-X
80mm

4x
SCM-3024-X
20mm

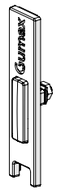
2x
SCM-3025-X
50mm



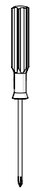
1x
SCM-2091-1



1x
ASY-3749-X



2x
ASY-3748-X



1x
TLS-14000-X



Copyright © 2025 Gumax B.V. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, distributed, or transmitted in any form or by any means, including photocopying, recording, or other electronic or mechanical methods, without the prior written permission of the publisher.

# ASSEMBLAGE
# MONTAGE
# MONTAGE
# MONTAGE
# MONTAŻ

Repeat step for each same item | Schritt für jedes gleiches Item wiederholen |
Répétez les étapes pour chaque même article | Stap herhalen voor elk hetzelfde onderdeel |
Powtórz krok dla każdego tego samego elementu

Attention! | Achtung! | Attention! | Let op! | Uwaga!

Correct | Richtig | Bien | Goed | Dobrze

Wrong | Falsch | Erreur | Fout | Źle

L+R Perform step on both left and right side of item | Schritt sowohl links als rechts ausführen pro Item |
Faire un pas à gauche et à droite sur l'article | Stap zowel links + rechts uitvoeren per item |
Wykonaj kroki lewy i prawy dla każdej części



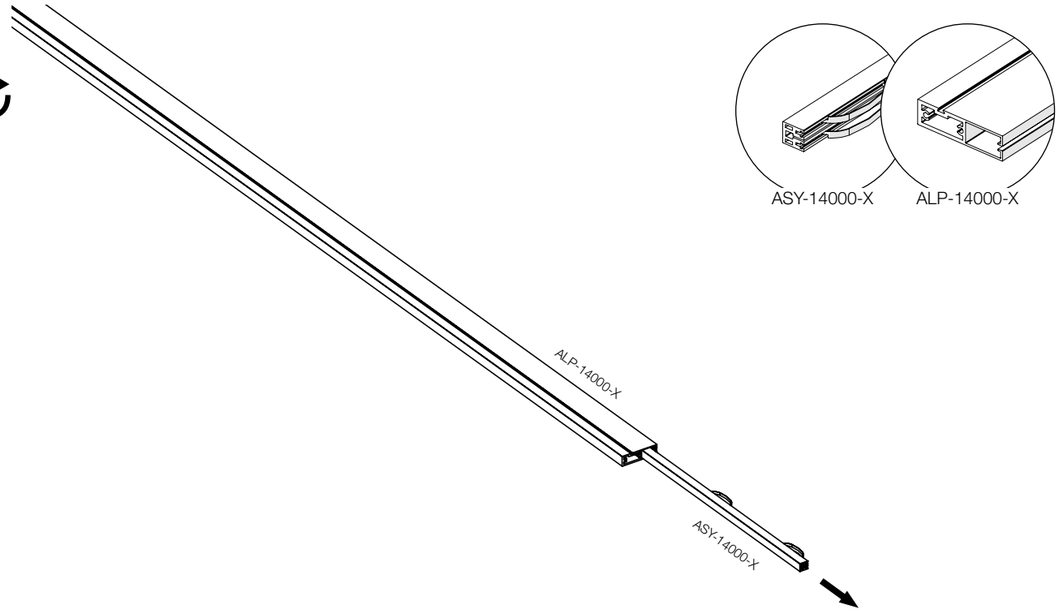
Copyright © 2025 Gumax B.V. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, distributed, or transmitted in any form or by any means,
including photocopying, recording, or other electronic or mechanical methods, without the prior written permission of the publisher.

# FRAME



Copyright © 2025 Gumax B.V. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, distributed, or transmitted in any form or by any means,
including photocopying, recording, or other electronic or mechanical methods, without the prior written permission of the publisher.

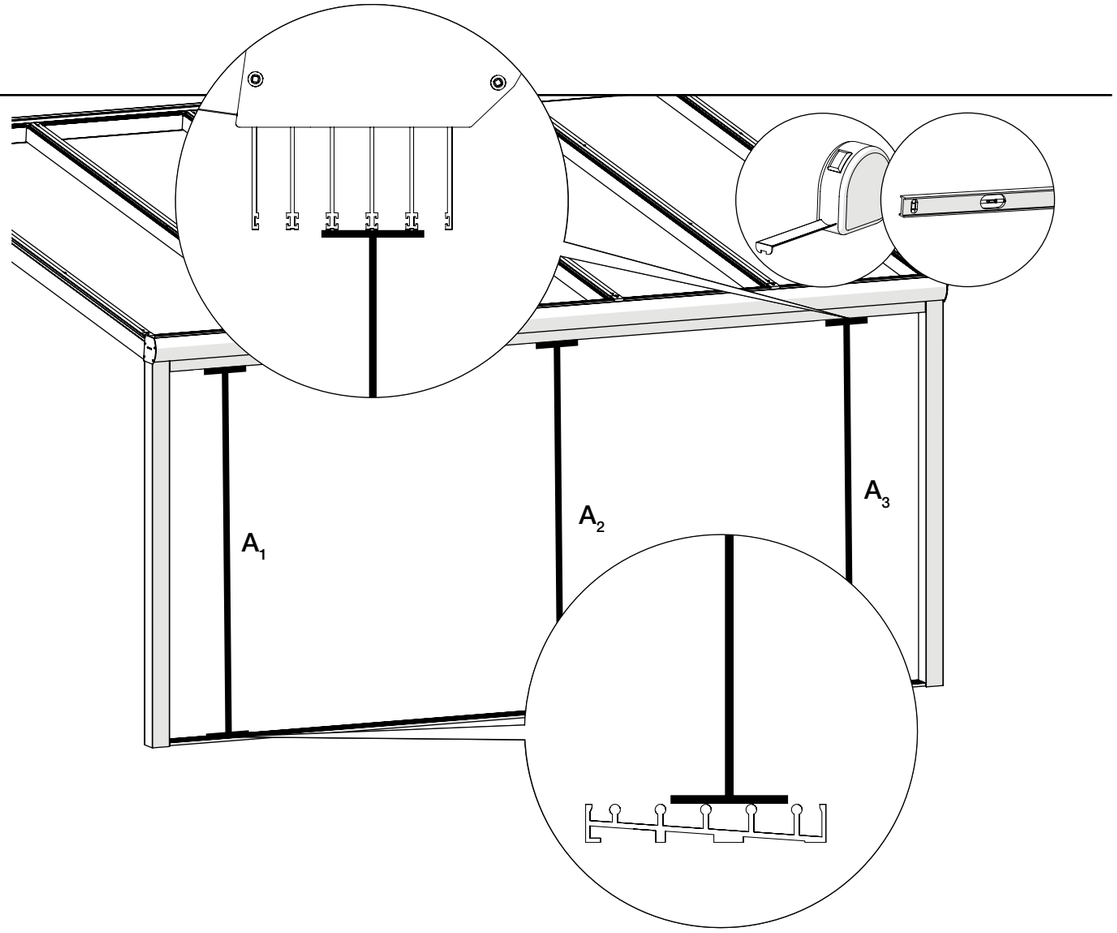
1



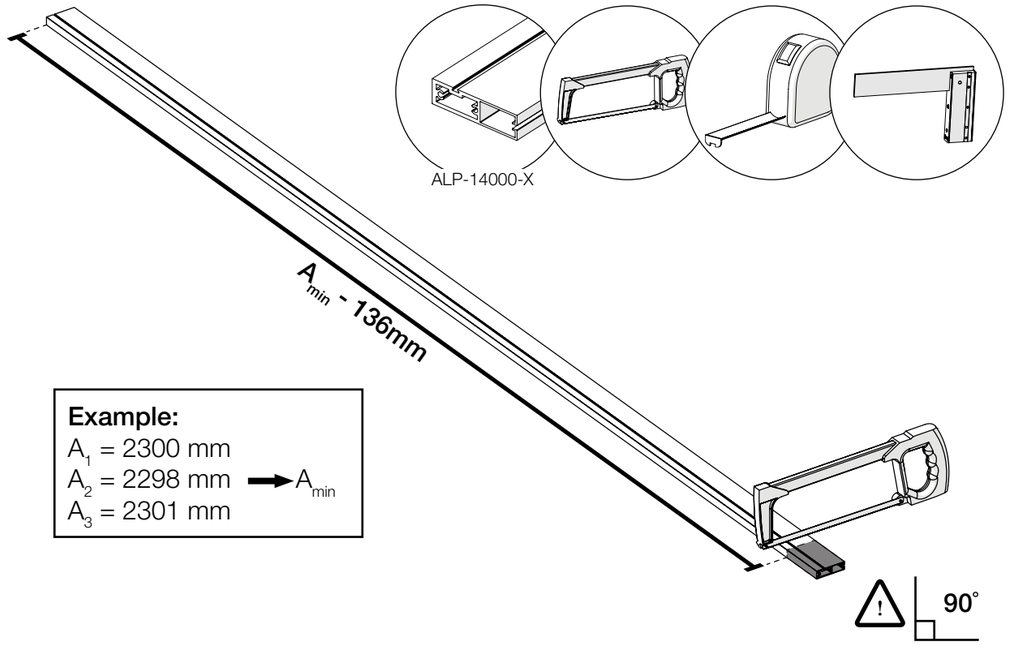




2




3

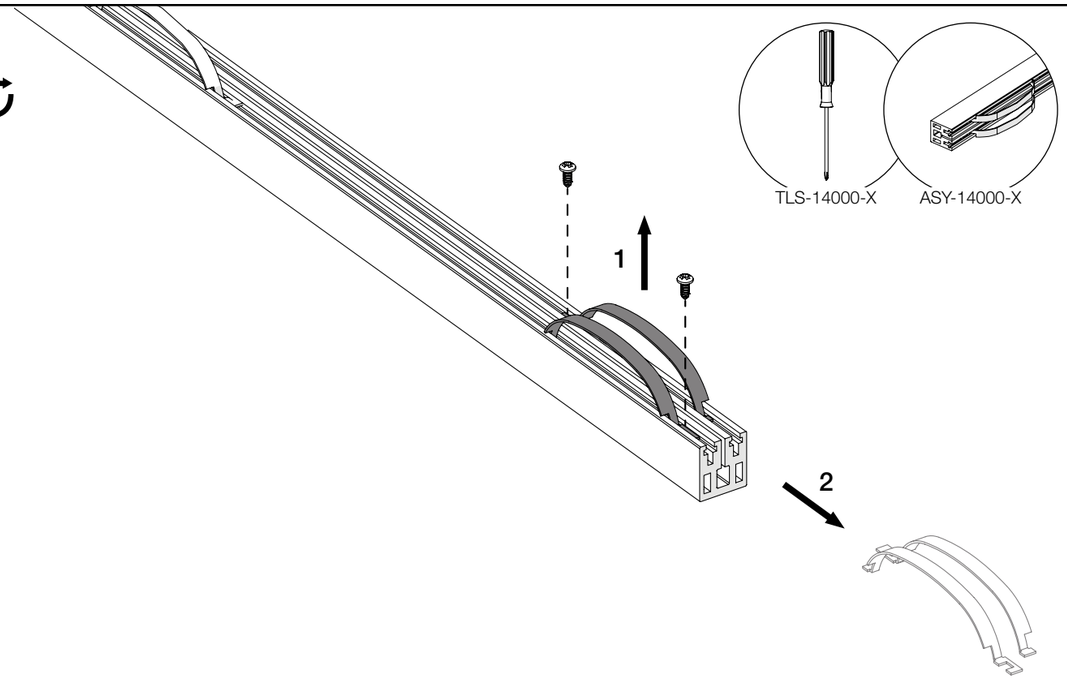






**Example:**
$A_1$ = 2300 mm
$A_2$ = 2298 mm → $A_{min}$
$A_3$ = 2301 mm

4







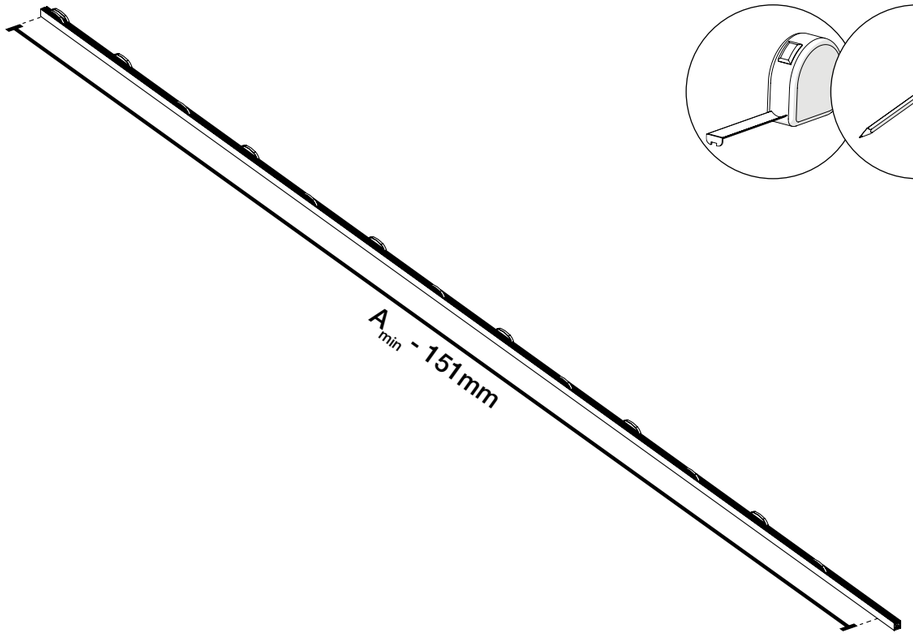


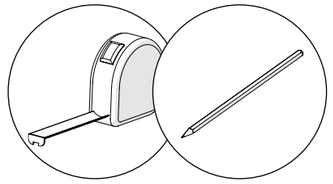
Copyright © 2025 Gumax B.V. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, distributed, or transmitted in any form or by any means, including photocopying, recording, or other electronic or mechanical methods, without the prior written permission of the publisher.



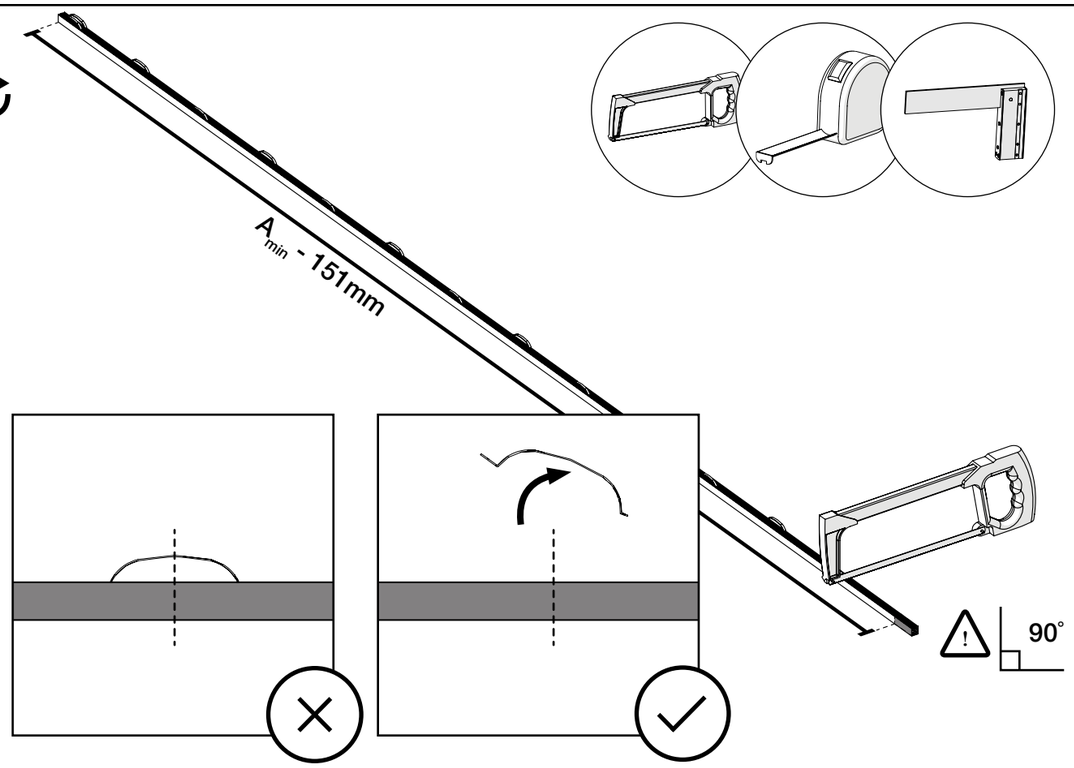
Copyright © 2025 Gumax B.V. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, distributed, or transmitted in any form or by any means, including photocopying, recording, or other electronic or mechanical methods, without the prior written permission of the publisher.

5



6

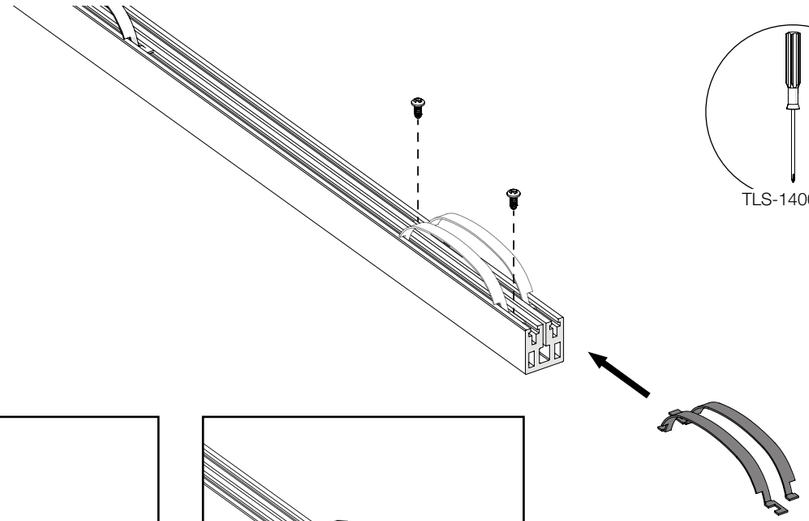




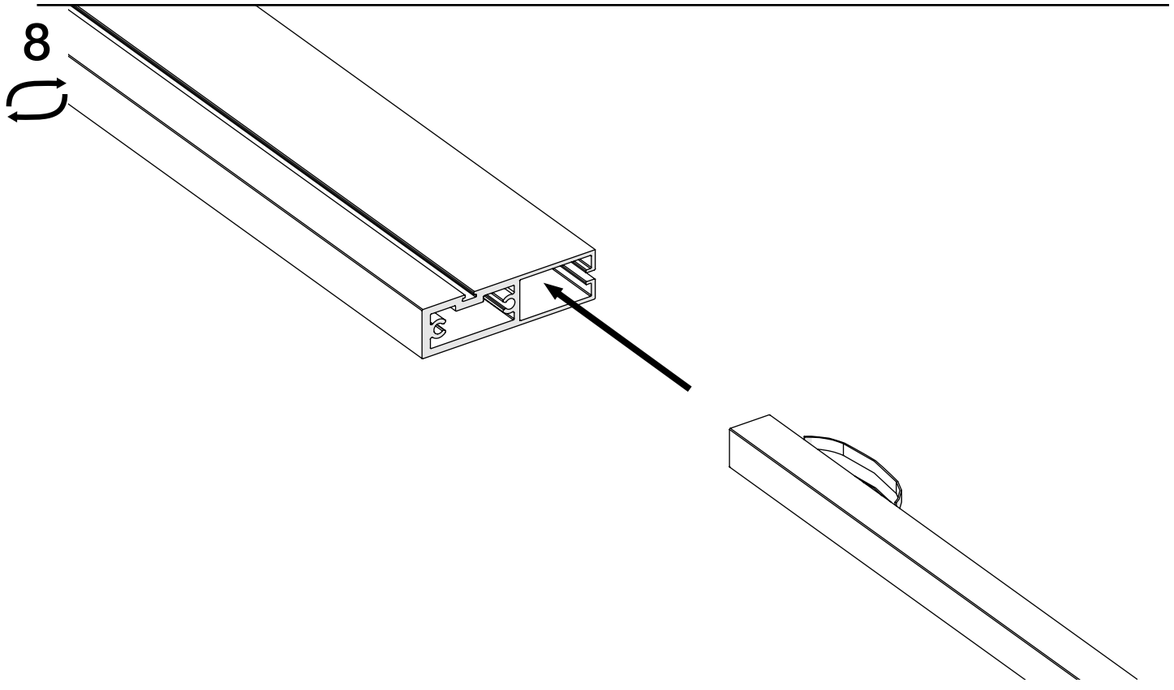



Copyright © 2025 Gumax B.V. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, distributed, or transmitted in any form or by any means, including photocopying, recording, or other electronic or mechanical methods, without the prior written permission of the publisher.

7



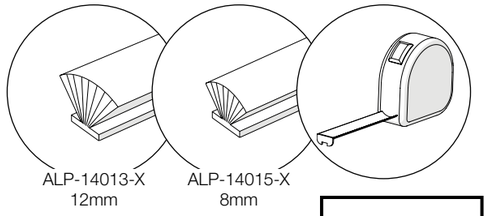

8

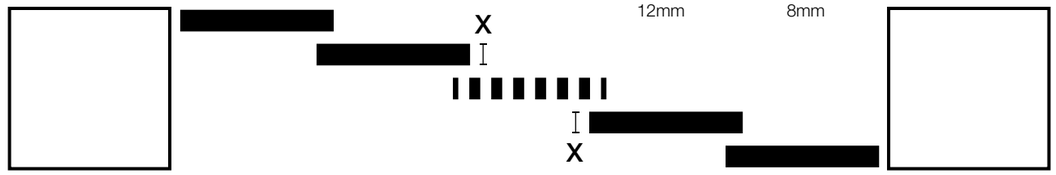




Copyright © 2025 Gumax B.V. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, distributed, or transmitted in any form or by any means, including photocopying, recording, or other electronic or mechanical methods, without the prior written permission of the publisher.

## 9 ⚠ Choose correct size weather strip

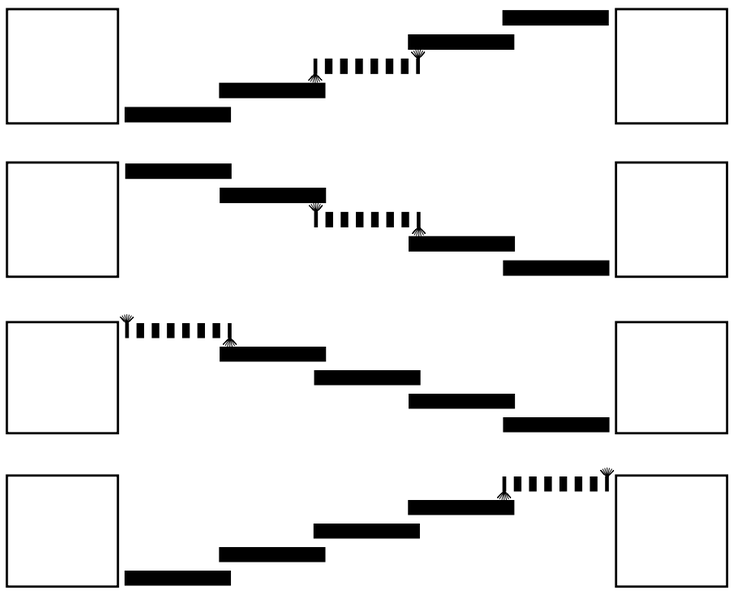



| | | |
|---|---|---|
| **X** < 15mm | → | 12mm |
| **X** > 15mm | → | 8mm |
| □ | → | 8mm |

| Legenda | |
|---|---|
| ▬▬▬ | Gumax® sliding doors |
| ▮▮▮▮▮▮▮▮ | Gumax® Insect Screen |
| ⁂ | Weather strip |
| □ | Support structure |

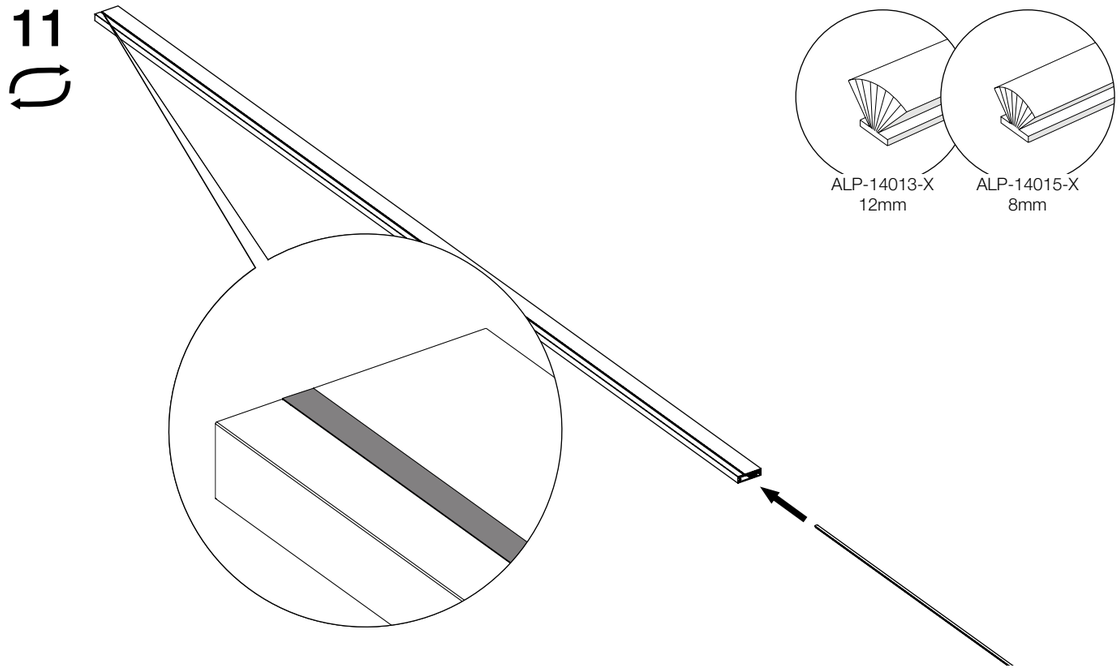
## 10 ⚠ Correct direction weather strip





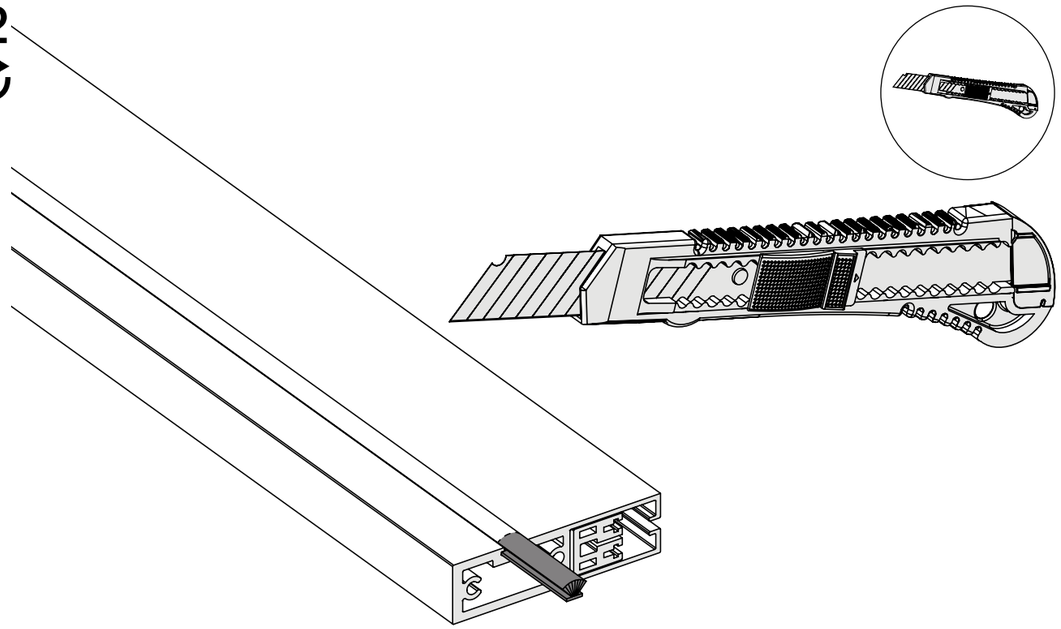
Copyright © 2025 Gumax B.V. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, distributed, or transmitted in any form or by any means, including photocopying, recording, or other electronic or mechanical methods, without the prior written permission of the publisher.

## 11






## 12

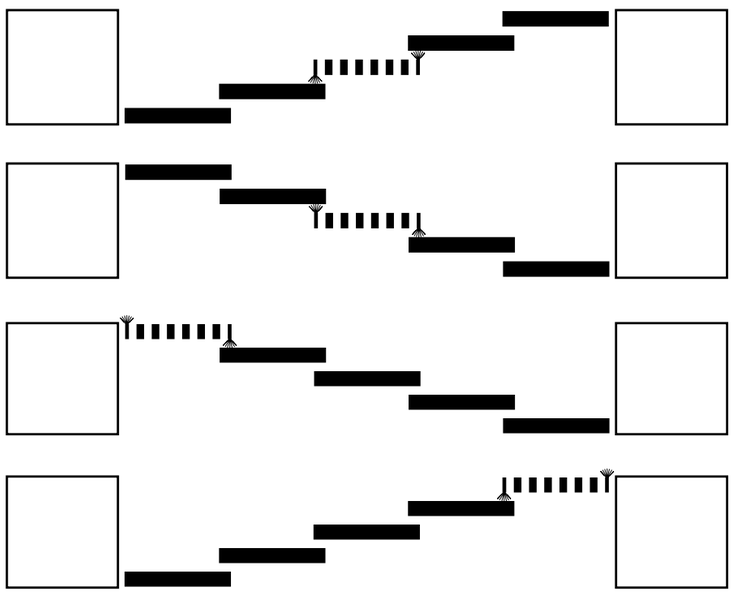




Copyright © 2025 Gumax B.V. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, distributed, or transmitted in any form or by any means, including photocopying, recording, or other electronic or mechanical methods, without the prior written permission of the publisher.

# MESH

| Legenda | |
|---|---|
| | Gumax® sliding doors |
| | Gumax® Insect Screen |
| | Weather strip |
| | Support structure |

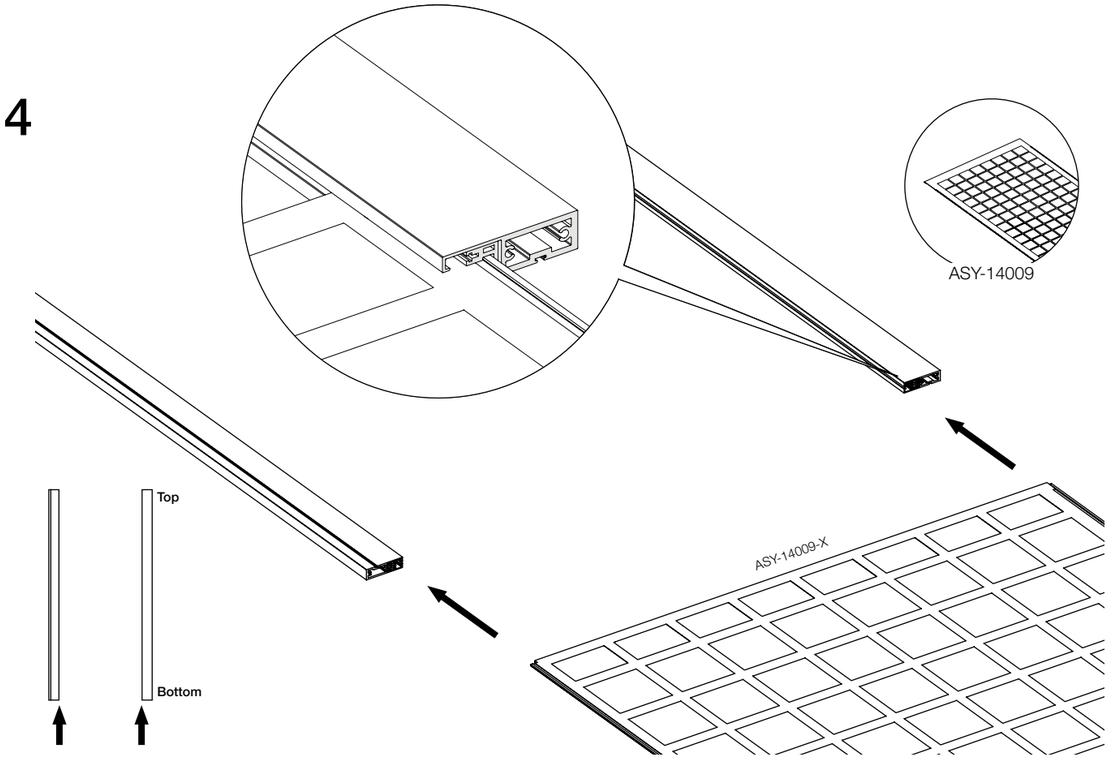


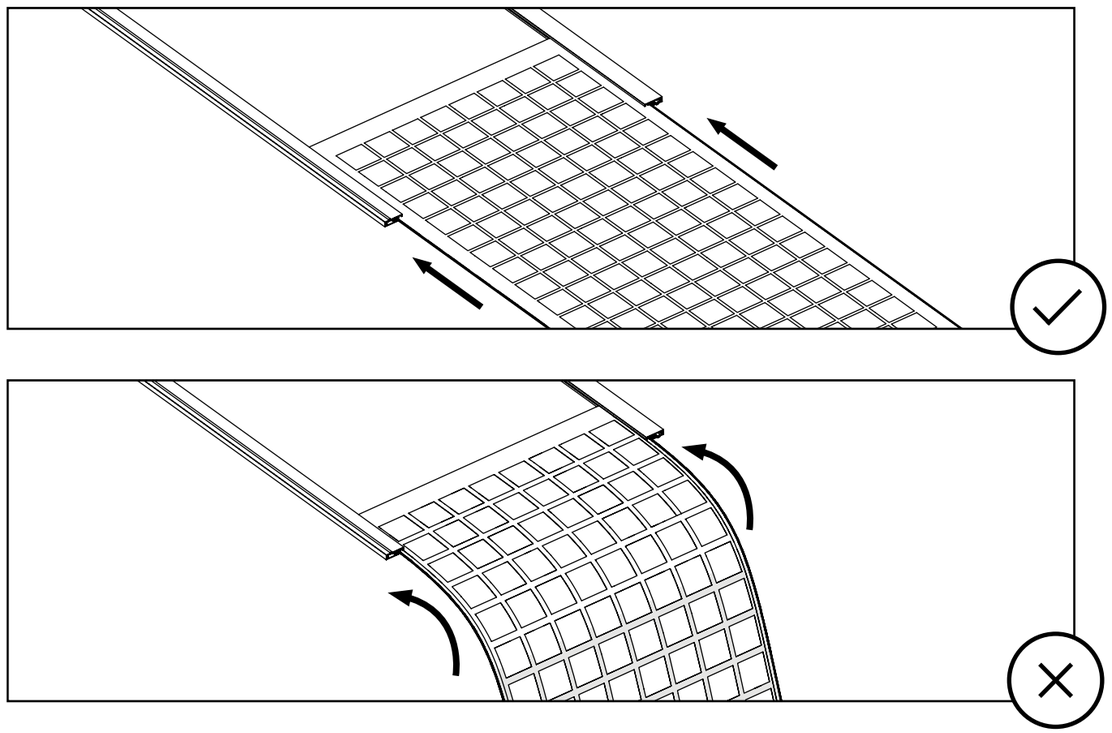




Copyright © 2025 Gumax B.V. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, distributed, or transmitted in any form or by any means, including photocopying, recording, or other electronic or mechanical methods, without the prior written permission of the publisher.



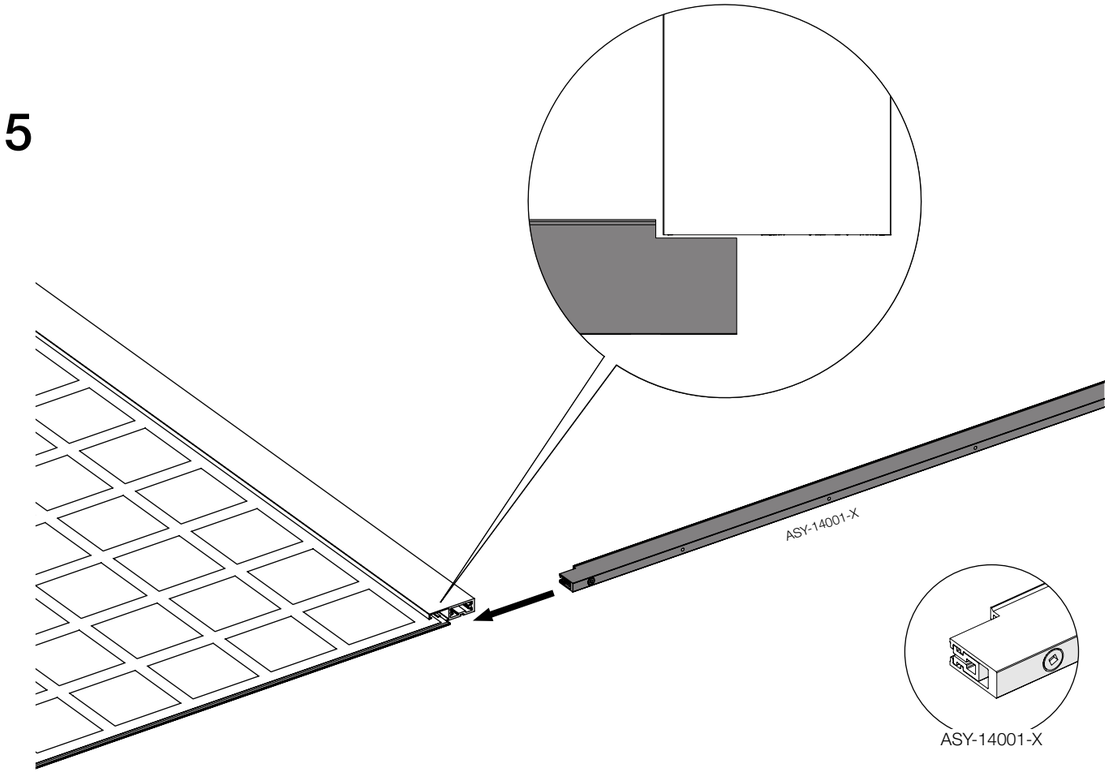


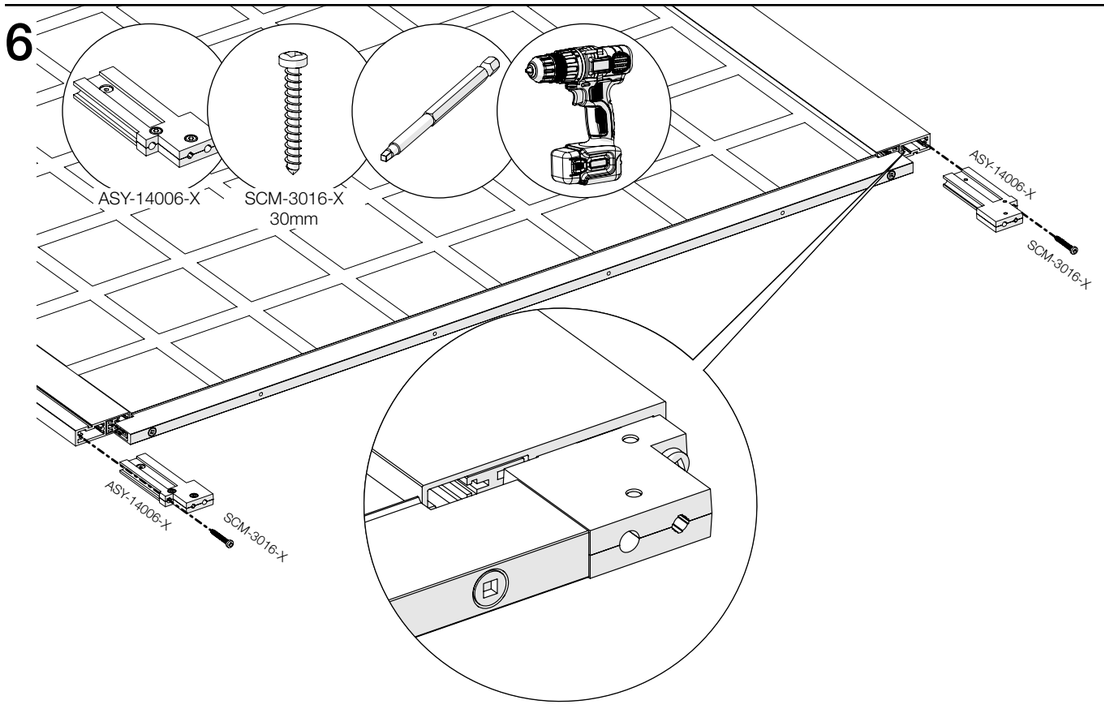


Copyright © 2025 Gumax B.V. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, distributed, or transmitted in any form or by any means, including photocopying, recording, or other electronic or mechanical methods, without the prior written permission of the publisher.

## 15



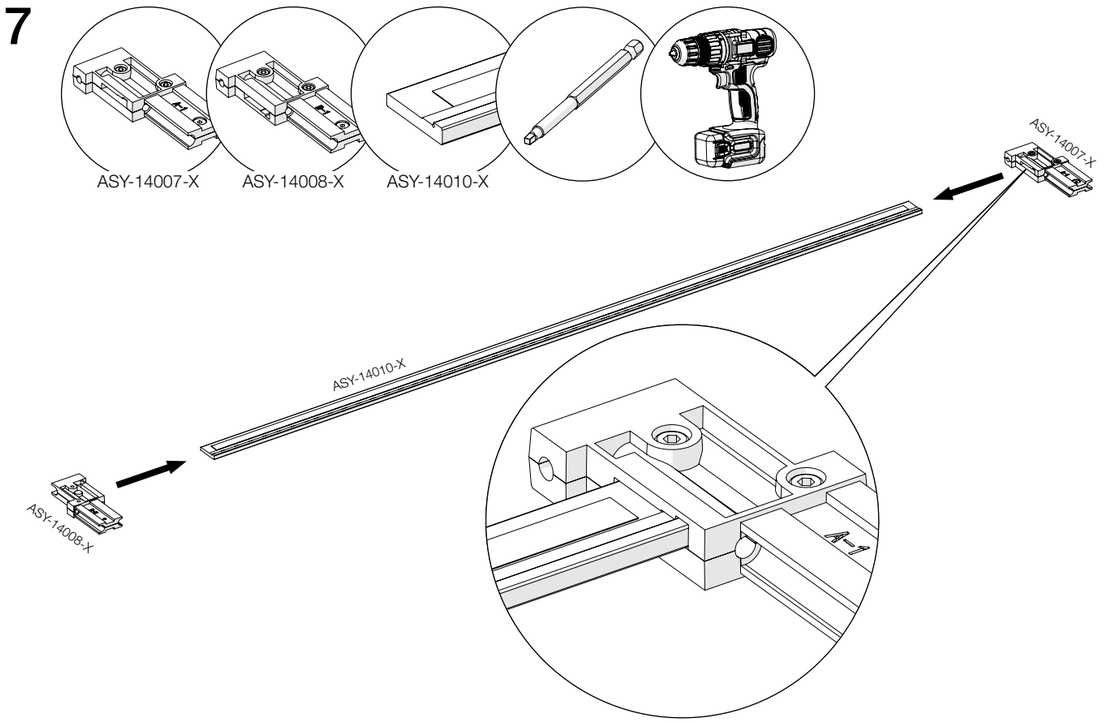

## 16



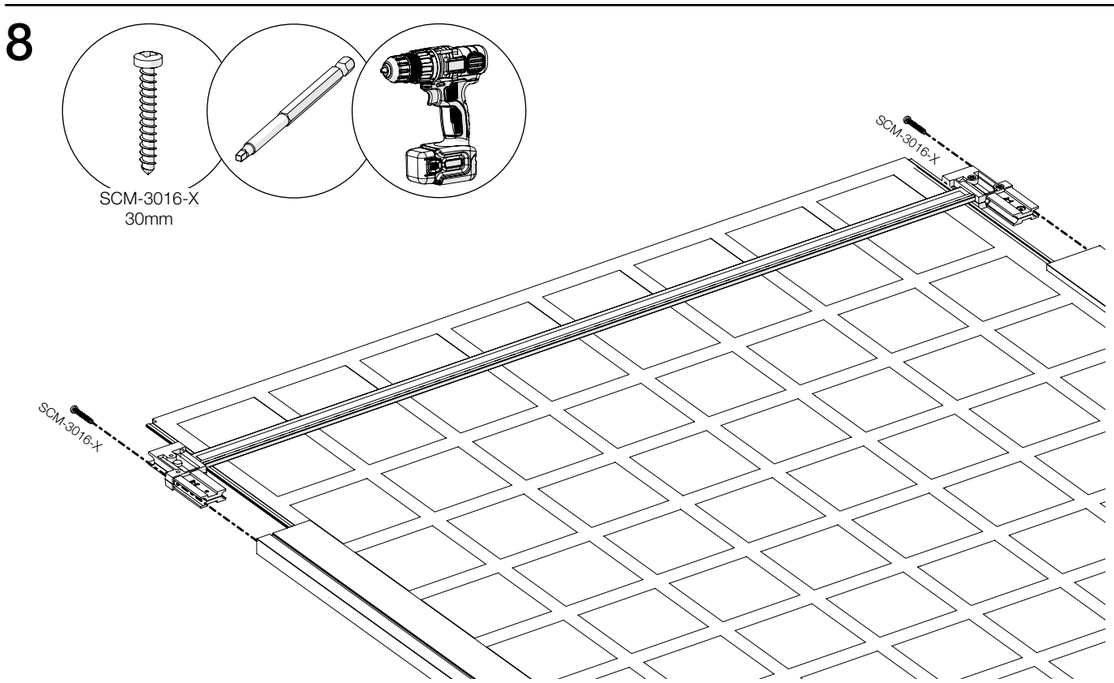



Copyright © 2025 Gumax B.V. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, distributed, or transmitted in any form or by any means, including photocopying, recording, or other electronic or mechanical methods, without the prior written permission of the publisher.

## 17



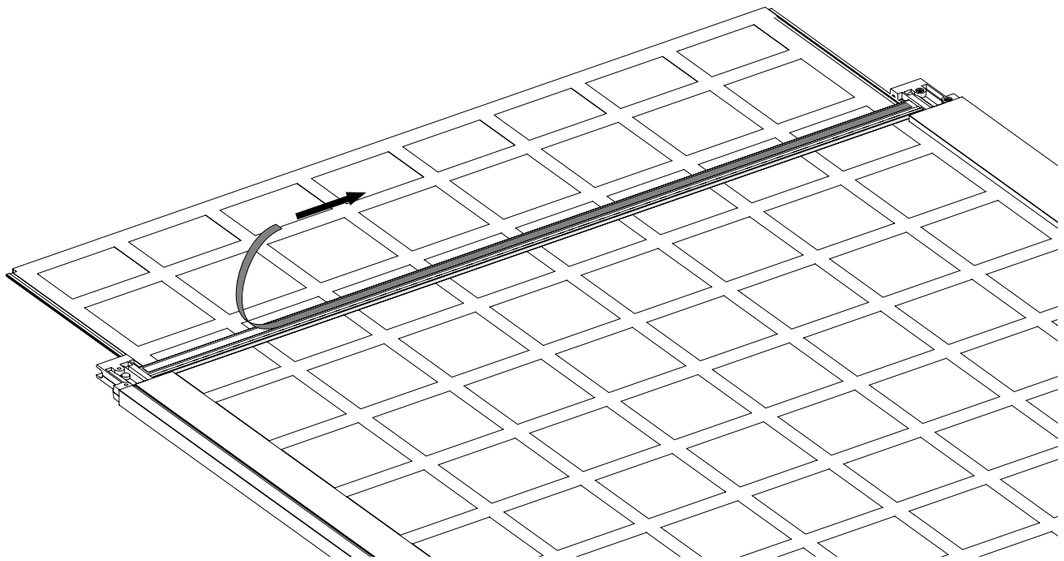

## 18



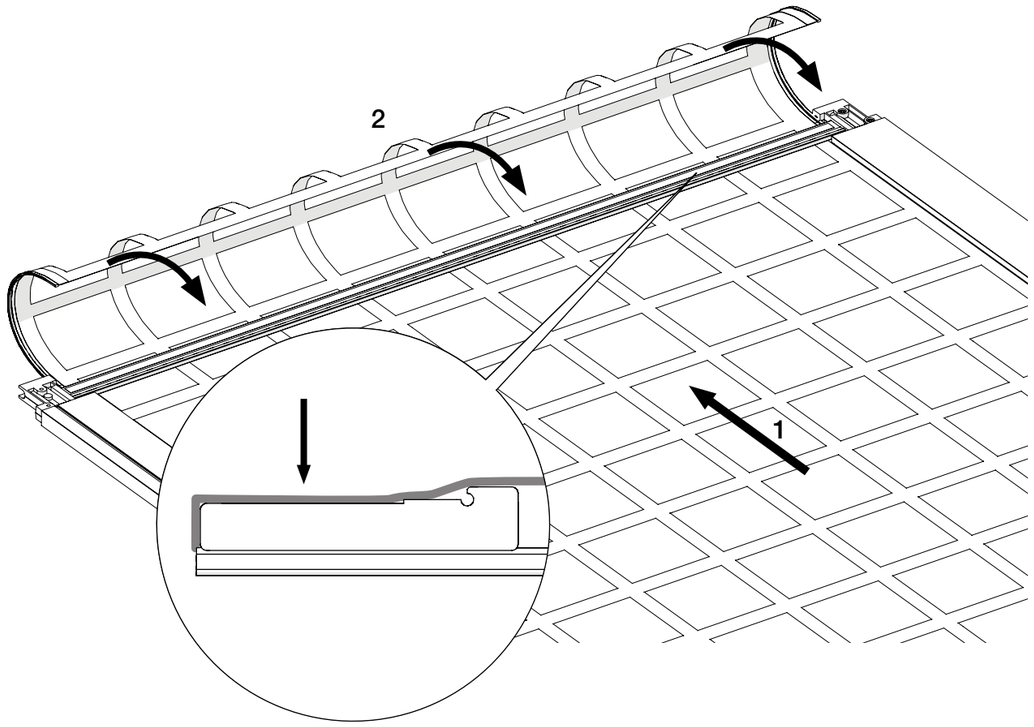



Copyright © 2025 Gumax B.V. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, distributed, or transmitted in any form or by any means, including photocopying, recording, or other electronic or mechanical methods, without the prior written permission of the publisher.

## 19



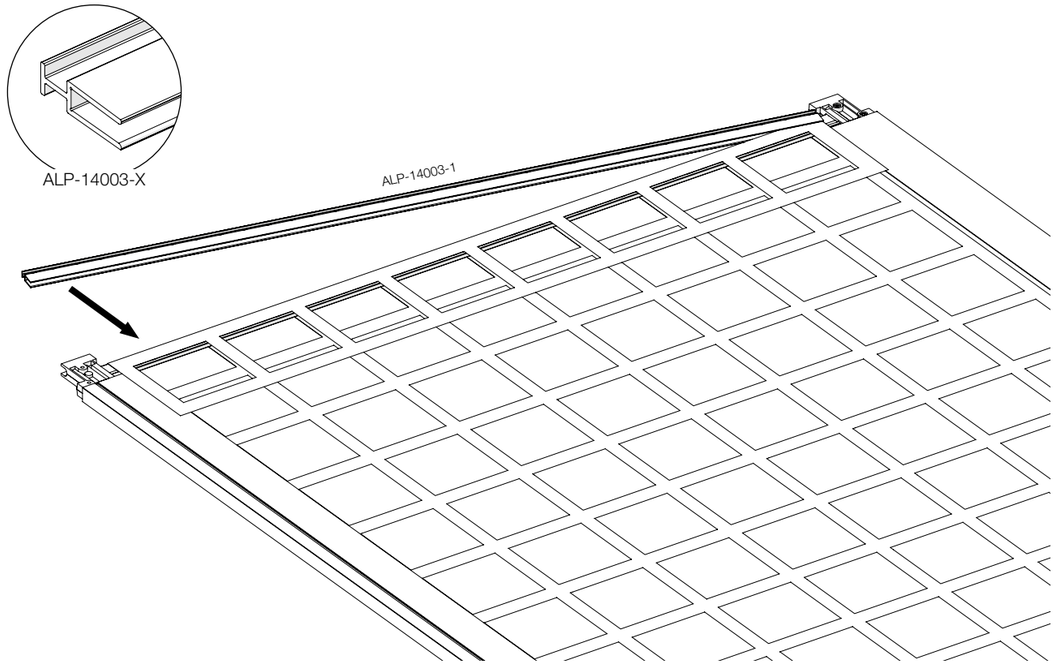
## 20






Copyright © 2025 Gumax B.V. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, distributed, or transmitted in any form or by any means, including photocopying, recording, or other electronic or mechanical methods, without the prior written permission of the publisher.

## 21





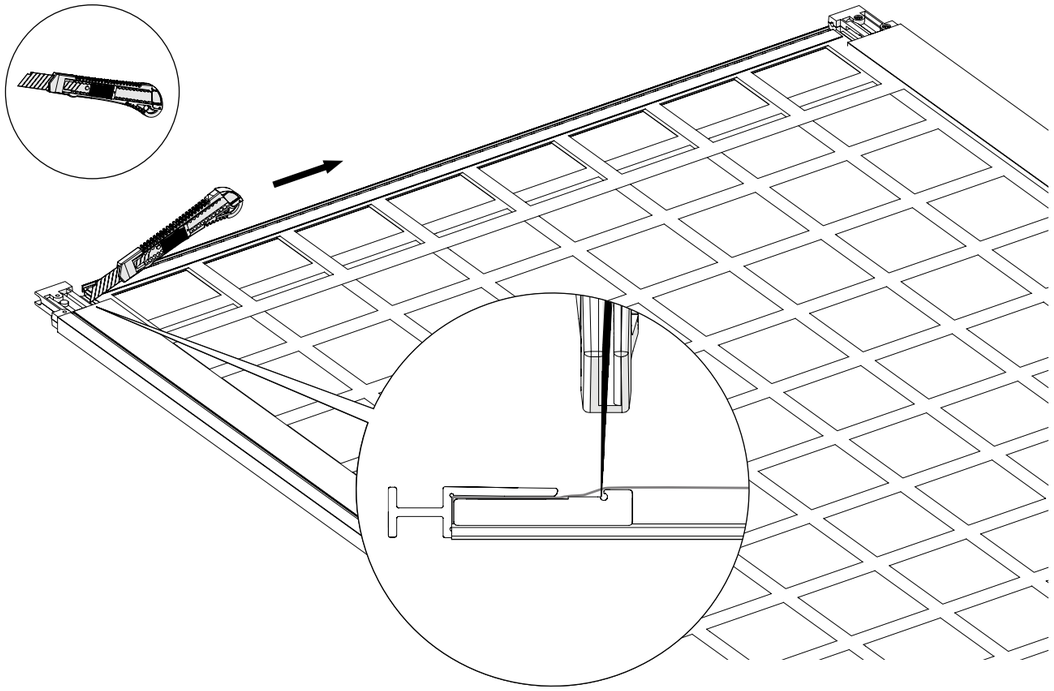

Copyright © 2025 Gumax B.V. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, distributed, or transmitted in any form or by any means, including photocopying, recording, or other electronic or mechanical methods, without the prior written permission of the publisher.

# FINISHING STEPS

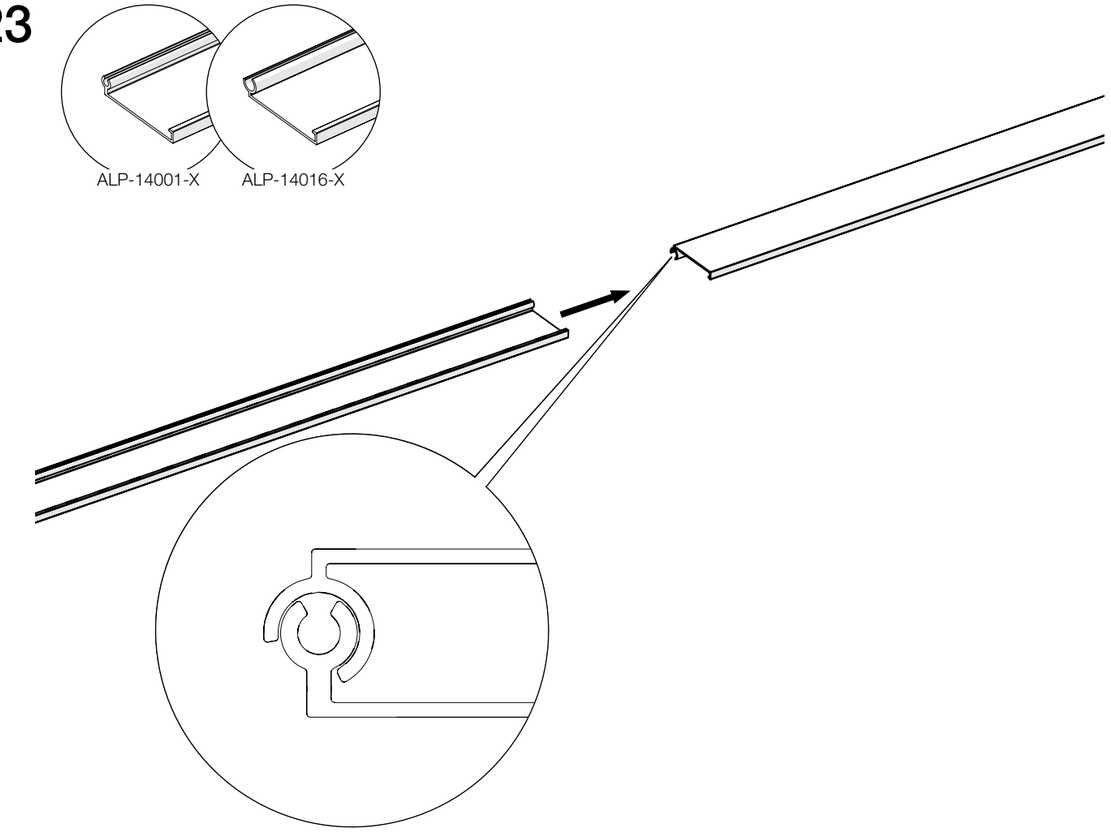


Copyright © 2025 Gumax B.V. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, distributed, or transmitted in any form or by any means, including photocopying, recording, or other electronic or mechanical methods, without the prior written permission of the publisher.

22



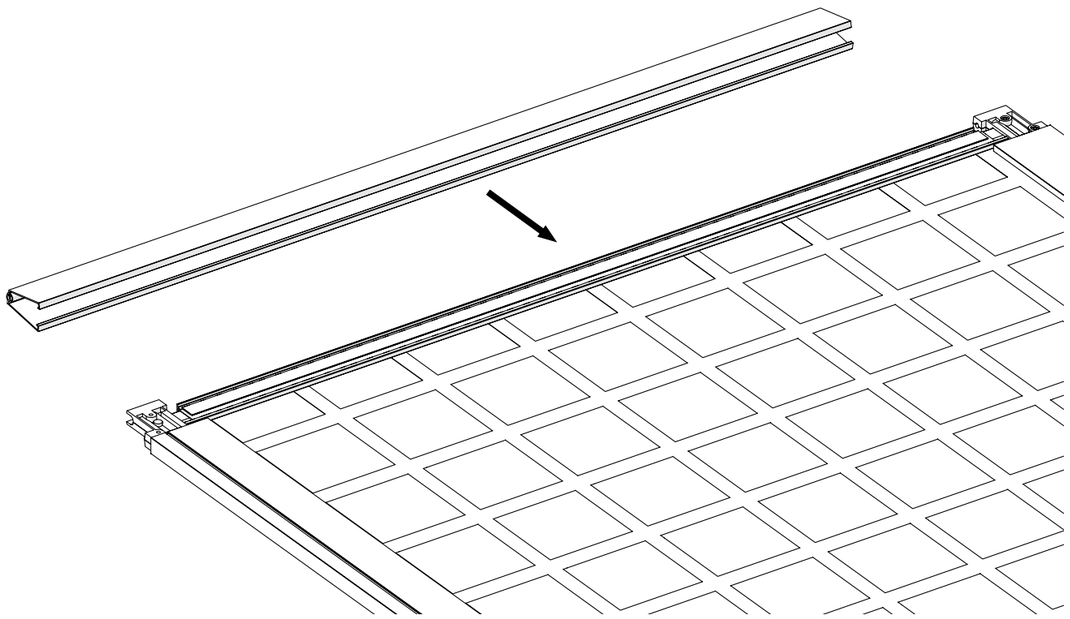
23



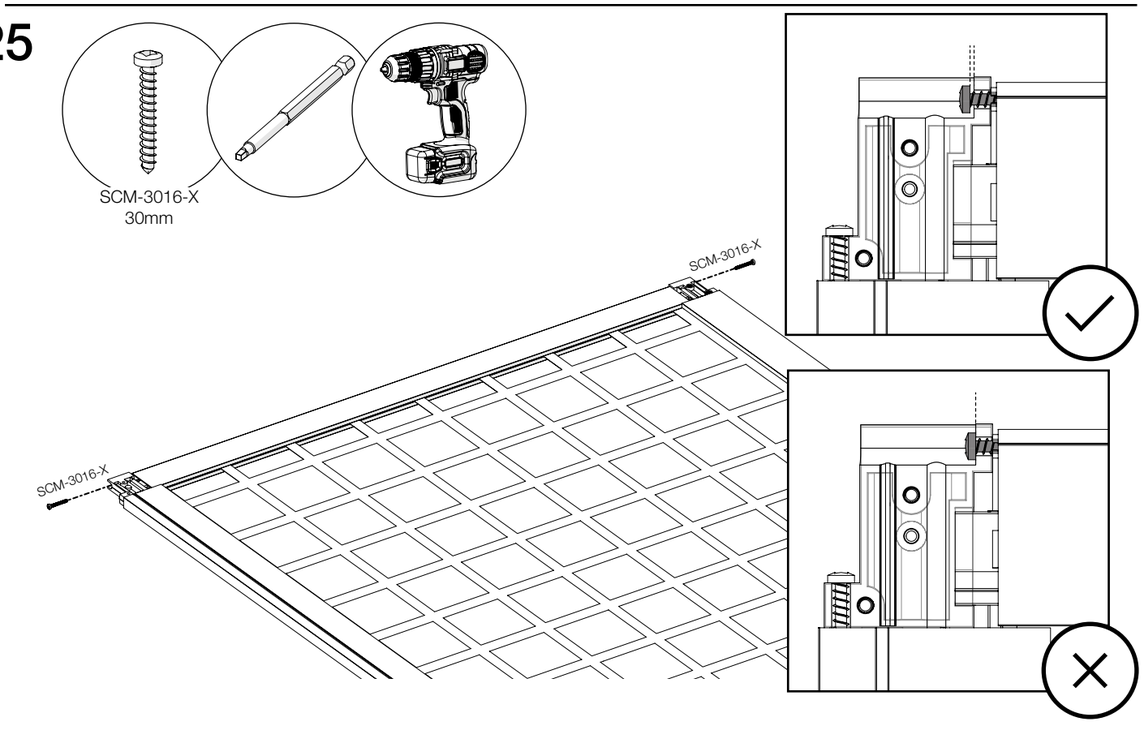



Copyright © 2025 Gumax B.V. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, distributed, or transmitted in any form or by any means, including photocopying, recording, or other electronic or mechanical methods, without the prior written permission of the publisher.

## 24



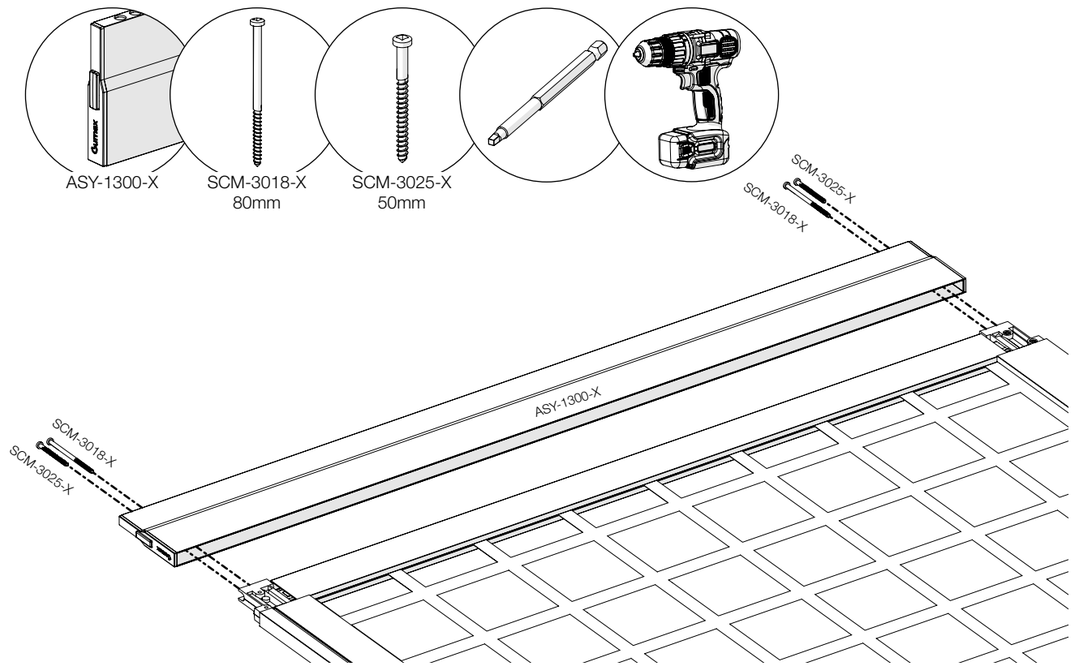
## 25



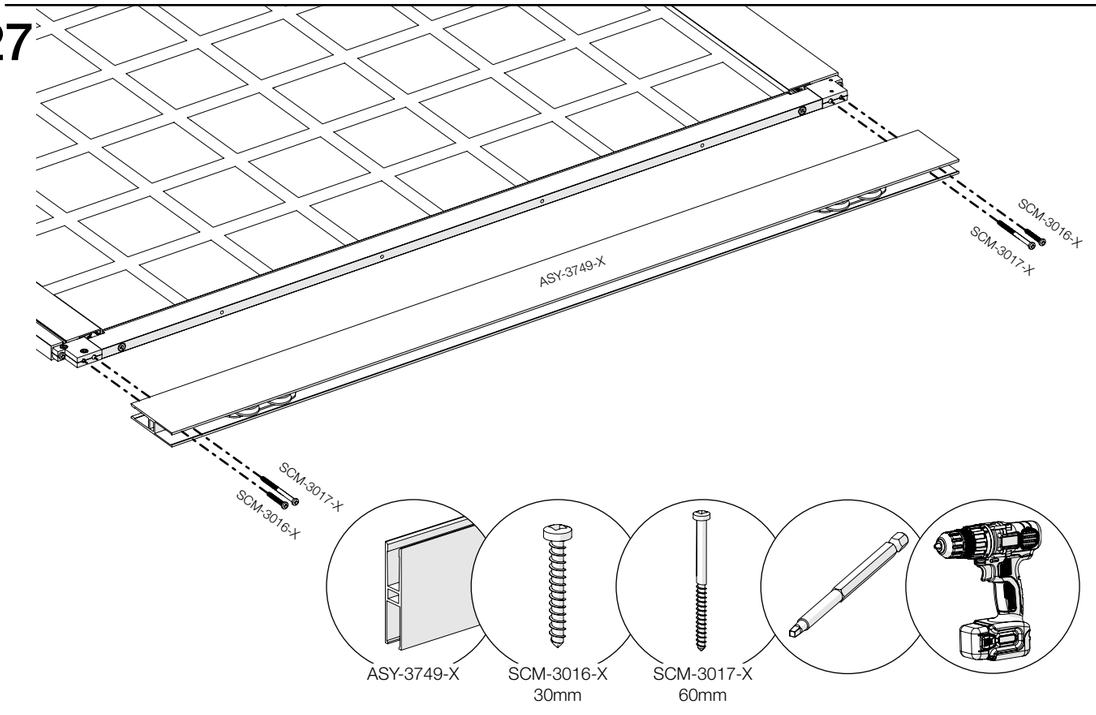



Copyright © 2025 Gumax B.V. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, distributed, or transmitted in any form or by any means, including photocopying, recording, or other electronic or mechanical methods, without the prior written permission of the publisher.

## 26



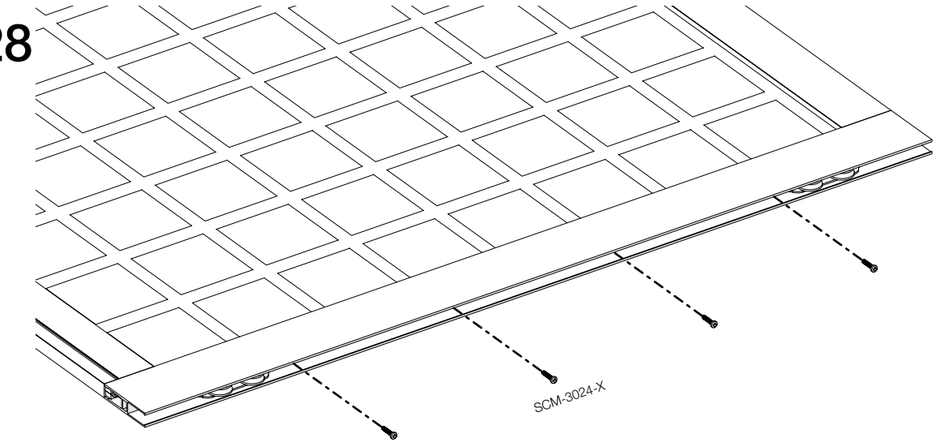

## 27

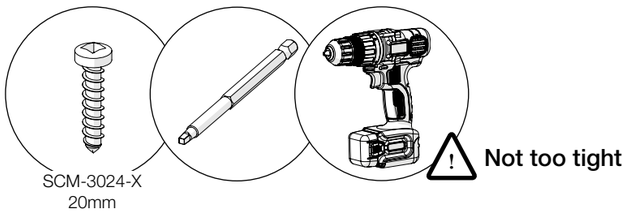




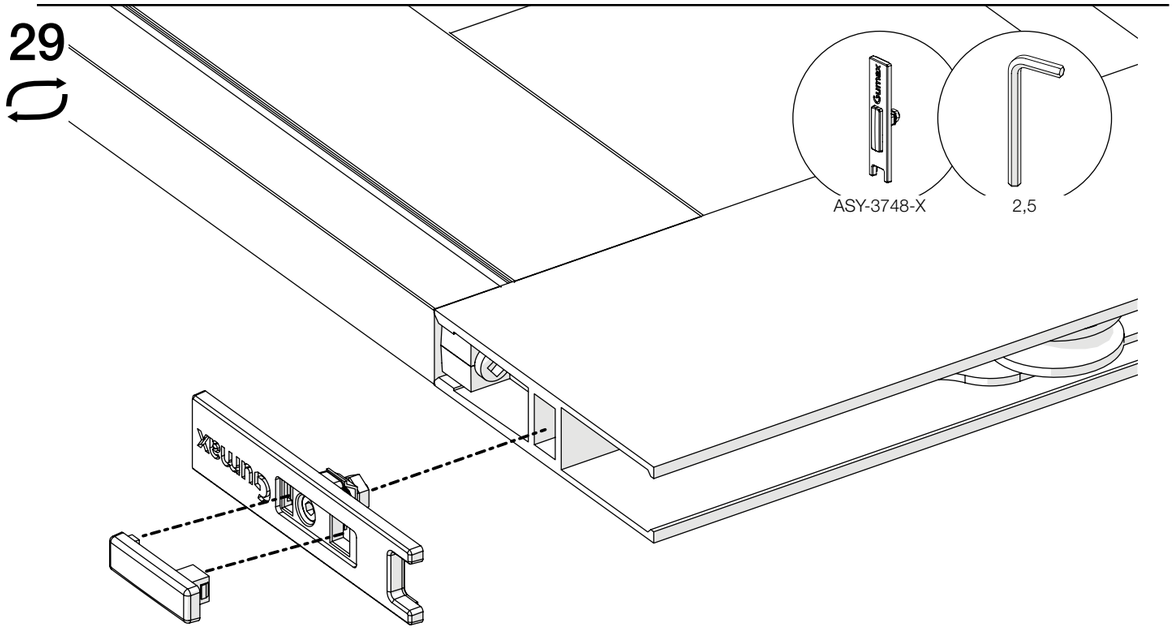

Copyright © 2025 Gumax B.V. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, distributed, or transmitted in any form or by any means, including photocopying, recording, or other electronic or mechanical methods, without the prior written permission of the publisher.

28

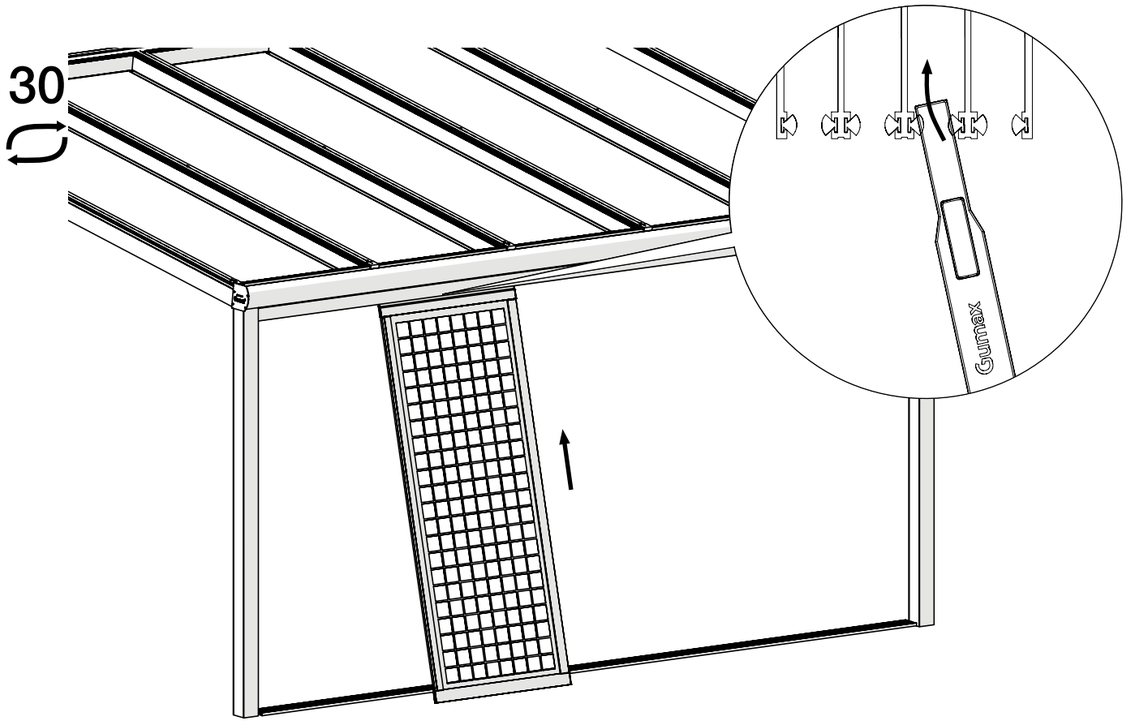


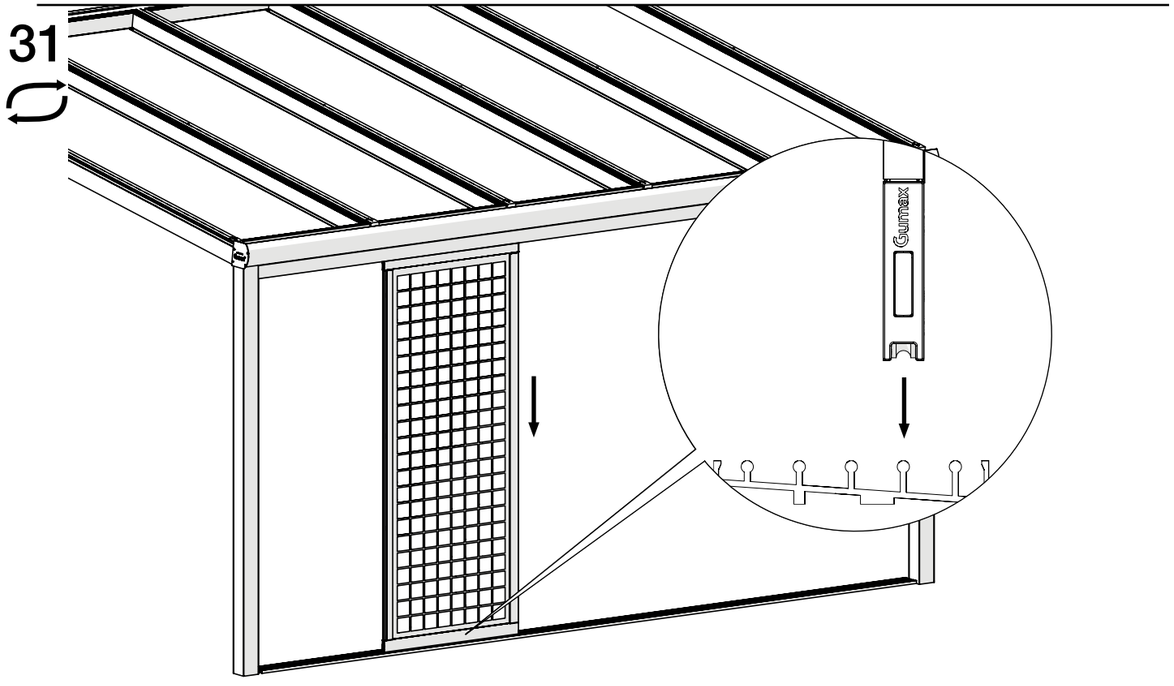

29




30




31



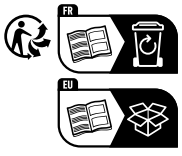



Copyright © 2025 Gumax B.V. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, distributed, or transmitted in any form or by any means, including photocopying, recording, or other electronic or mechanical methods, without the prior written permission of the publisher.

Copyright © 2025 Gumax B.V. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, distributed, or transmitted in any form or by any means, including photocopying, recording, or other electronic or mechanical methods, without the prior written permission of the publisher.

Gumax®
Empowering outdoor living

| | | |
|---|---|---|
| CE | **Gumax B.V.**<br>Maarten de Vriesstraat 22<br>5975 RW Sevenum, Netherlands<br><br>25<br><br>DOP/07/251/EU | EN 13561:2015<br>PCK-14000-x<br><br>External use in buildings and other construction works<br><br>Resistance to wind loads: NPD |

| | | |
|---|---|---|
| UK CA | **Gumax B.V.**<br>Maarten de Vriesstraat 22<br>5975 RW Sevenum, Netherlands<br><br>25<br><br>DOP/07/251/UK | BS EN 13561:2015<br>PCK-14000-x<br><br>External use in buildings and other construction works<br><br>Resistance to wind loads: NPD |

**Gumax B.V.**
Maarten de Vriesstraat 22
5975RW Sevenum, Netherlands
www.gumax.com